

PADRON

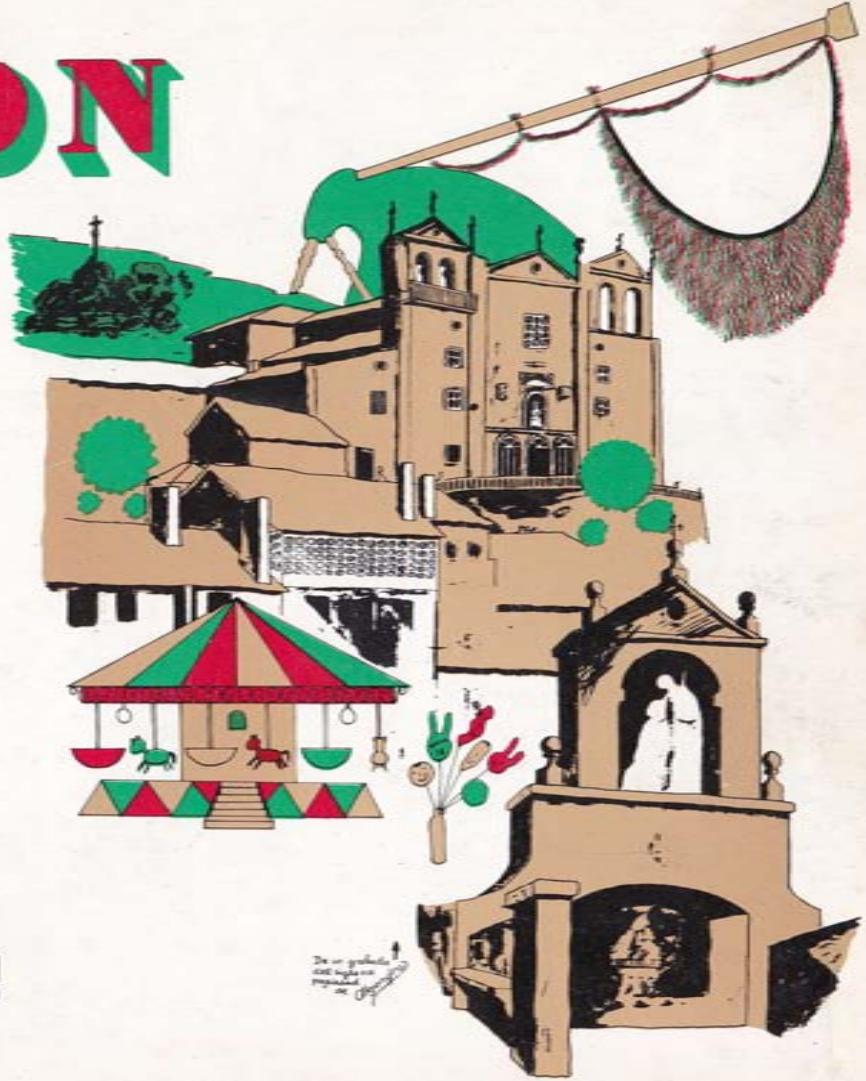
FERIAS

Y

FIESTAS

DE

PASEO A 1978





Piel es y Curtidos Zaragoza, S. A.

PIELES ESPECIALES PARA
MARROQUINERIA, CALZADO
Y CONFECCION

FABRICA Y DOMICILIO SOCIAL

APARTADO 8

TELEFONOS 811011 - 811090 - 811100

LA MATANZA - PADRON (Coruña)

TELEGRAMAS "PICUSA"

TELEX 86007 PIQSA E

DELEGACION COMERCIAL

SAN ANDRES, 491 - TELEF. 233 32 00

BARCELONA - 16

TELEGRAMAS "PICUSA"

TELEX 52445 ZARAG E



SALUDO DEL ALCALDE

En los umbrales de nuestras Fiestas, que bien pudieran homologarse de "PATRONALES", la Pascua padronesa llega como siempre de la mano de la Primavera, con la secular alegría del multicolor de los naturales alfombrados de campos y montes, en un ambiente alegre que nos proporciona el sol, que deseamos y esperamos, no nos abandone en su celebración por ser la clave de su éxito.

Como resulta habitual, no por obligada cortesía sino por sentimiento propio, mis palabras de futura bienvenida y buen deseo a los "pascueiros", que nos hacen el honor de su presencia para compartirlas, confío se vean rodeadas de la máxima felicidad y tranquilidad para su disfrute.

El programa con las correcciones propias de la experiencia del anterior año, sus variaciones giran alrededor del eje que resulta ser el jolgorio sano y relajante, que nos aparte siquiera por unos días, de las cada vez más fuertes presiones que la vida moderna nos somete con sus tensiones, hasta llegar en el paroxismo de su imposición a automatizarnos.

Quiero agradecer de forma pública a los componentes de la Comisión que las organiza, y resaltar también su poco agradecido servicio por su desvelo en la confección de su Programa, supeditada su extensión y calidad a las exigencias económicas, de forma axiomática resultante de a mayor expléndidez de donativos, mejores fiestas y a la tacañería en ellos menor variedad.

Deseo lo mejor de bienestar tanto moral como material, para todos los padroneses del solar patrio o allende las fronteras, para ellos el calor afectivo del mejor y más emocionado de mi recuerdo, y deseo que cuando liben aquí o allá los diversos caldos vinícolas, suceda lo que un gran escritor del siglo XVII decía: "Le resulten vinos suavemente atemperados, para que nos dén fuerza al corazón, calor al rostro, nos quite la melancolía, alivie el camino, proporcione coraje y haga olvidar pesares".

A modo de despedida, ya que por estas fechas en las próximas Fiestas no estaré al servicio de mi pueblo, al que no fueron los móviles que me empujaron a hacerlo, el deseo de medrar, el gusto de lucimiento o el afán de mandar, sino el de servir, por un imperativo de disciplina y amor al pueblo en donde nací.

Creo poder irme "tranquilo", que es lo único que ambiciono como premio máximo y único trofeo al que aspiré, pero supeditado a que la ola materialista no pretenda anegarlo todo, porque sino seguiré en la brecha como soldado de filas.

Una vez más insisto en la llamada a la hermandad padronesa, que no quede reducida a una reunión pascueira, sino que perdure en el cotidiano quehacer de servir los intereses de nuestra querida Villa, para conseguir se supere en el área religioso-socio-económica, para el mejor y mayor bienestar de todos mis conciudadanos.

Como final, mi seguridad anticipada, de que los padroneses harán gala de su tradicional hidalguía, y recibirán a propios y extraños, con su cordial característica, esmerándose en esta conyuntura, y yo de forma personal "in mente" comarto de forma fraternal las Fiestas con aquellos que con la añoranza de su recuerdo festejan de forma intensiva y nostálgica "su Pascua".

Talleres **COMPOSTELA**

Ventas, Exposición y reparación
en general del automóvil



RENAULT

BANCO DE CHAPA - PINTURA - EQUILIBRADO DE RUEDAS - INSTALACION APARATOS RADIO CASSETTES

Pintado de Bajos y Tratamiento Anticorrosivo

REGLAGE DE LUCES Y TODO TIPO DE REPACIONES DE MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Carretera General Coruña - Vigo

PADRON

Teléfonos 810259-810042

COMERCIAL TATINO

Venta de Electrodomésticos de las más acreditadas marcas - Televisores en color
Radio Cassettes - Auto Radios - Equipos Stereos - Etc.

SERVICIO RAPIDO DE ASISTENCIA TECNICA

Visite las nuevas instalaciones en Carretera General, 41

Teléfonos 810259 - 810042

PLAZA BALTAR, 1

PADRON

TELEFONO 810245

**PROGRAMA
DE LAS
TRADICIONALES
FERIAS Y FIESTAS
DE
PASCUA Y PASCUILLA**

COMISION

Presidente de Honor	D. José Ferrón Martínez
Presidente	D. Eduardo Otero González
Vicepresidente	D. Luis Rodríguez Carbia
Secretario	D. Manuel Rodríguez Pazos
Tesorero	D. Francisco Boga Atanes
Contador	D. Vicente Castro González
Vocales	D. Andrés Rey Lea D. Luciano Pérez Naya D. Francisco Rodríguez Pazos D. Cándido Iglesias Isorna D. Antonio Cardama González D. Eugenio Custodio García.

Los Días 26, 27, 28, de Marzo y 2 de Abril

FERRETERIA

Hijos de Francisco García

MAQUINARIA AGRICOLA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

★ BAZAR

AGENCIA URALITA



CEMENTOS «OURAL»



TABLEROS «FIMAPAN»



Pinturas Plásticas y Sintéticas ★ Cocinas, Estufas y Calentadores

Material Eléctrico para Instalaciones



Apartado 9

PADRON

Teléfs. 810001-810908

COLABORADORES:

XOSE FILGUEIRA VALVERDE
CAMILOAGRASAR VIDAL
MAXIMO SAR
MANOEL BLANCO MARIÑO

EDITA:
COMISION DE FERIAS Y FIESTAS
DE PADRON

IMPRIME:
Imp. VELOZ - Milladoiro - Santiago, 1978
Dep. Leg. C-225/77

FOTOGRAFIAS: CAO
Y APORTACIONES.

Máximo Sar y Camilo Agrasar fueron encargados por la Comisión de Fiestas para la selección de textos Literarios, Material Fotográfico y montaje de este Programa.

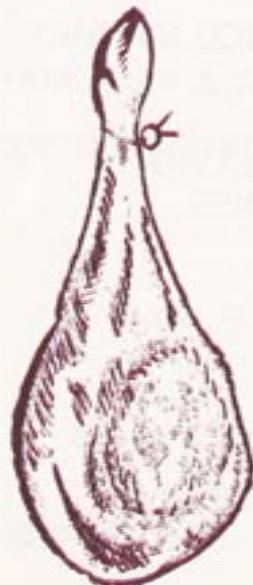


MATADERO DE AVES IMO

Teléfono 6

TALLOS

GRAN SURTIDO Y CALIDAD EN
CARNE FRESCA DE CERDO
CHARCUTERIA



PUESTO DE VENTAS

Plaza de Abastos

TEL. 811156

PADRON

PROGRAMA

Domingo, 26 de Marzo



Dianas y Alboradas, con los Grupos de Gaiteiros.

Pasacalles a cargo de la:

**BANDA DE MUSICA MUNICIPAL
DE LA VILLA**

Que dirige don Tomás Beteta Yarza.

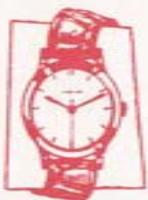
A las once de la mañana, inauguración de la Feria de:

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Al atardecer presentación de la ORQUESTA
"AÑORANZA"

Que, con la
BANDA MUNICIPAL DE PADRON

Amenizarán la **PRIMERA VERBENA DE LAS FIESTAS.**



JOYERÍA

RELOJERÍA

PLATERÍA

Relojes Suizos
ROYMAT

¡la hora de la verdad!

Rúa Nova, 3 - PADRON - Teléf. 811403

FRANCACOR

BAZAR y ARTESANIA

Rosalía Castro, 24

Teléfono 811152 PADRON

Carretera General

Teléfono 810339

Bicicletas BH

Neumáticos

Accesorios

CICLOMOTORES

Casa GROBAS

Esmaltes y Pinturas BRUGUER para todos los usos

Teléfono 810152

PADRON

PROGRAMA

Lunes, 27 de Marzo

DIA DE SANTIAGO

Dianas por Grupo de Gaiteiros y Pasacalles por la
BANDA MUNICIPAL DE MUSICA DE PADRON.

A la una solemene recepción del Excelentísimo Ayuntamiento de Santiago.

A las cinco de la tarde gran partido de fútbol, en el que se disputará el Trofeo PASCUA,

AROSA - COMPOSTELA, S.D.

Por la noche gran verbena, en la que actuarán las renombradas Orquestas:

"YAGOS" y "AÑORANZA"





Talleres **PARDAL**

ELECTRICIDAD DEL
AUTOMOVIL

TELEFONO 81 00 83

EXTRAMUNDI - PADRON

MONTAJES INDUSTRIALES

CARLOS ANGUEIRA

ELECTRICIDAD
CALEFACCION
GAS Y TANQUES

Teléf. 810469 — **PADRON**

PROGRAMA

Martes, 28 de Marzo

DIA DE RIANJO

Por la mañana harán su recorrido habitual por la Villa, Grupo de Gaiteiros, Banda de Música Municipal de Padrón.

A las once de la mañana, gran Festival Infantil de Ciclismo para corredores **BENJAMINES, ALEVINES, INFANTILES Y CADETES**.

A las once y media en la Iglesia Parroquial, misa para los fallecidos del Municipio de Padrón.

A las 12 solemne recepción del Excelentísimo Ayuntamiento de Rianjo.

A las doce y media concierto a cargo de la **BANDA DE MUSICA MUNICIPAL DE PADRON**.

A las cinco de la tarde se disputará el XXII TROFEO RASALIA DE CASTRO, donado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Padrón **R.C. DEPORTIVO - PONTEVEDRA**.

Por la noche tercera verbena a cargo de las renombradas Orquestas Internacionales:



"MICRONS" Y "YAGOS"



ROGELIO BARREIRO GAMBINO

ACCESORIOS DEL AUTOMOVIL



NEUMATICOS

Firestone

Teléfono 81 03 05

MOTOSIERRAS

Jonsereds

ELECTRODOS

Gera

PADRON

ELADIO

ALMACENES AL MAYOR
DE DROGUERIA Y PERFUMERIA

Teléfono 81 09 59

Paseo del Espolon, 35

- Decoración: Papeles Pintados, Moquetas, Friso y Sintasol
- Papelería
- Perfumería: Cosméticos y Artículos de Regalo
- Artículos de Limpieza
- Agrícola: Insecticidas, Semillas Hortícolas, Pratenses y de Jardinería
- Bazar
- Visite nuestro stand en la feria de Maquinaria Agrícola e Industrial

PADRON

Domingo, 2 de Abril

DOMINGO DE PASCUILLA

DIA DOS FILLOS DE PADRON

Por la mañana Alboradas por Grupos de Gaiteiros.

A las doce solemne recepción de los padroneses ausentes, con ofrenda de coronas ante la estatua de Rosalía de Castro.

Por la noche verbena a cargo de la famosa Orquesta:

"MICRONS"

Como todas las noches, durante las fiestas, lucirá una expléndida iluminación a cargo de don Eliseo Blanco. También habrá fuegos de artificio y lucería a cargo del pirotécnico señor Alvarez Aguiño, de Padrón.



Lanas PLAZA

Gral. Franco, 33 PADRON Teléf. 810555

TINTORERIA «LA PADRONESA»

Limpieza especial en seco
Teñidos en todos los colores
Planchados a vapor
Plisados en diferentes modelos

Teléfono 811001

Cándido Iglesias Isorna

PESCADOS - MARISCOS
POLLOS - HUEVOS

Teléf. 810957 PADRON

Ferretería - Muebles - Bazar
y Material de Construcción

FERRETERIA «BUELA»



Plaza Macías - PADRON - Teléfono 810057

POLAS TERRAS DE PADRON

Por Xosé FILGUEIRA VALVERDE

Un día da primavera do 1925, a rolada dos mozos que traballabamos no nacente "Seminario de Estudos Galegos" fixemos unha leda xeira aos eidos padroneses, baixo o guieiro do mestre Cotarelo Valleror. Unha refenda miña, adicada a Fermín Bouza Brei, foi publicada, como folletón, no xornal "Galicia" de Paz Andrade. Dela escolmo agora estes anacos, como oferenda á inesquecible lembranza dos compañeiros de entón e ao Padrón de sempre.

Cal antigos romeiros

Nunha mañanciña de xiada, o fato de reapaces saímos pra darmos visita ás terras de Padrón. As emocións sinxelas daquel dia, viñeron connosco, ao voltar, na noite enmeigada, a Compostela. de certo, a xente, ao vernos polas rúas, escollendo as verbas do noso mestre, kodak na man, ollar pesquisidor, coidaría que eramos turistas ingreses. Ben lonxe estabamos. Sabendo que todo traballo froitoso hase güiar polo amor, fumos botar unha amorosa ollada ás alfaias da terra padronesa. O que as vellas pedras falaron non vén a conto eiquí; direivos as lembranzas que recollín ca fe dun antigo romeiro.

Iria

Esta eirexa de Iria, que foi nun tempo tan ricaz e podente, semella unha vella aboa esquenida, esmoleira probe, da que os netros e non queren lembrar.

Iria foi o porto de Compostela, Por él chegou o Pai Santiago, a rubir polos ríos. A cidade céltiga e román tería nobre alcuña, e foi perdéndoa, pasenifo. Eiquí o "Vello Testamento" da urbe sagra.



Rosalía de Castro dibuxada por Xosé Sesto

**NOVO
Y
SIERRA, s. a.**

Fábrica de «Productos Cerámicos»

Teléfonos { Oficina 557052
Fábrica 577006

PUENTECESURES
(Pontevedra)

CAFE - BAR

"TEXAS"

Plaza Baleiros
PUENTECESURES



O pregadoiro do Apóstolo, un dibuxo de Castelao.

Aínda os moimentos falan do paso do Apóstolo, recordan as sagas do medievo, choran á nosa Rosalía. E namentras que o mar fuxe dela, a nobre vila espéllase nas augas mainas do Sar e soña cos recordos, bebendo a iauga das fontes santas, escoitando o cantar das rulas milagreiras...

O noso Santiago

"Eiquí vive a lembraza do Apóstolo, onde a pelerinaxe remata", ten dito diante o sartego un romeiro ingrés. E mellor poidera decilo do Padrón, cheo de recendor do seu paso. Porque en cada outeiro oise o pregar do Evanxeo, por cada ribeira devala a barca de pedra, en cada fonte bautizase a Raíña Lupa. Non queda recanto que dél non fale, nin lenda que non se axunte á súa historia, nin historia que non caia na súa lenda.

Moitas imaxes de Santiago temos anotado eiquí; en todas elas, "a man a benzoar, encadeirado...", cun sorriso de paz nos ollos e nos beizos como unha verba de agarimo. Moitos Santiagos ten Compostela; dous somentes aseméllanse aos de Padrón. Levóu os outros o vento das romaxes.

As lembranzas de Rosalía

Outros recordos durmen nesta valgada, longa e verdecente. Son os da santa Rosalía. Estes ríos foron o seu espello, estas fontes déronlle auga aos seus beizos, estes carreiros termaron do seu corpo, nestas arboredas enmeigouse a súa ialma. I estes son os síños da eirexa que tanxeron a morto por ela. E un "novo testamento", xunto ás vellas historias de pai Santiago, cheo de lus, na promesa do rexurdimento da Terra.



Pegaso

Talleres Vigo, s.l.

Camiones, Tractores, Automóviles
y Material de Ocasión



MOTORES MARINOS



**DEUTZ
FAHR**



MOTRANSA Nuffield



Distribuidores para La Coruña y Pontevedra
TALLERES, VENTAS Y RECAMBIO



Grúas VALMAN, s.a.

Carretillas elevadoras y Palas
Cargadoras, Romero, Tracción,
con dispositivos para troncos
plets, etc.



Carretera de La Coruña (Frente Sub - Estación Fenosa)

Teléfonos 811211 - 811290 y 811300

PADRON

Miña casiña, meu lar

Mirade a casiña do seu contento, as "sombrias paredes solitarias" que a "viron chorare soia e desventurada", as que lle valían "media vida" as que espertaron na súa ialma "douras infindas". Cabo desta lareira tiña escondidos os seus recordos, que saían a parolar con ela, no solpor. Eiquí caíron as cinzas dos traballos que fixo queimar, cando chegaba o intre do seu pasamento. Ela soupo das doores segredas, das fondas ledicias, dos tristes misterios que tivo a vida da rula do Sar.

O cimiterio de Adina

Aínda máis que o seu lar, o camposanto de Adina fálanos de Rosalía. Porque foi o seu eido derradeiro, o acougo de paz, onde arelaba, perto das suas lembranzas, o novo rexurdir.

Nun anaco desta terra que as herbiñas frolecen, estivo o seu corpo á soma das oliveiras escuras, escouitando as conversas dos coengos vedraños e as risadas brincadeiras dos "nenos, contentos e rebuldós". Agora é un rico moimento o que garda o seu corpo nunha eirexa de Compostela... Pois quixo a fada que hastra o seu corpo tivese saudades despóis de ser soterrado. E coido que esta primeira campa houbera chegado a sere como as dos corpos santos das romaxes. En Santo Domingo xaz o xenio que escribiu fermosos libros; esta terra houbera sido sempre a de unha muller que decía cantigas que todo un pobo soupo facer súas.

O pregadoiro do Apóstolo

Dende esta cumbe que axexa o val enteiro espallouse o preegar do Apóstolo: vos forte, de esterreir as pedras; maiña, de chamar aos paxariños; milagreira, de loitar co mal e ca morte... Falaba na lingua dos antergos...

Baixo as pedras deste pregadoiro pasan agachados os remeiros. Xeito de oración galega, no lugar e no símbolo. E mester agacharse, debruzados, devalar, cobreguexando, luxar as roupas e magoar as mans. "Máis pode pasar un adibal polo ollo dunha agulla..." Veleiquí o senso desa homildanza, tan nosa, tan do Señor Santiago.

Bieito Ti, que me tes homildado, di tamén a vila do Padrón, hoxe probe e onte farturenta.

Mais, soña, maina, co alén.



**PARQUET MOSAICO
TARIMAS TRADICIONALES
RODAPIES**

FRAISA

Teléfonos

Particulares: 810255 - 810603

OFICINAS: 810651 - 810600

PADRON

GRATAS LEMBRANZAS

Por Camilo AGRASAR

Descoberta de Monumento a Rosalía

O día máis grande da historia padronesa contemporaneo foi, sin dúbida o 23 de Abril do 1957, Martes de Pascua, co gallo da descuberta do monumento dedicado a Rosalía de Castro polos padroneses residentes no Uruguai, que se ergue no Espolón padronés.

Limiar de este dia foi a festa que fixemos o primeiro de Abril ca Coroación da Raiña das Festas e mailo Pregón. Na mañan deste día, de verdadeira primaveira, estrenáronse un Xigantóns e uns Cabezudos que foron a divertición de vellos e mozos e non digamos dos pícaros. As doce percorreu as ruas a Banda de Música Municipal e deu un concerto na Plaza de Macias. Pola serán, as oito, a Raiña das Festas cas suas damas de honra, todas elas guapas e garridas nenas, facían unha Corte de Fermostra. Eran elas: María das Doores López Pérez, Xuliña da Torre Campos, María do Carme Paz Priegue. Doores Latorre Franco, Rosa María Buhigas Villar e Rufa Rei Lea. Un fato de apostas e belidas rapazas que cos fermosos traxes típicos de bisbarra padronesa avivaba a sua beleza e donairo. Sairon da casa da Raiña, acompañadas pola Banda de Música e polas gaitas e dirixíronse a Sociedad Cultural Padronesa, onde foron recibidas pola Comisión das Festas, cuio presidente, Xosé Ferrón Martínez, Ofereceu un ramo de froles. Pasaron todos para o salón e a Raiña e as damas rubiron para o estrado feito para esta festa. En todo edificio da Sociedad Cultural non cabía unha agulla. Moita xente quedou fora.

Dou comenzo o acto poñéndolle o Alcalde a coroa na cabeza da Raiña e sobre do peito unha preciosa banda, cas coores hispaniola e galega, e o escudo de Padrón bordado. Logo que pararon os vivas e de bater as mans, o Pregoeiro e Mantedor da festa, o poeta e Catedrático Aquilino Iglesia



D. Ignacio Landeira Formoso, a quen xe debe o moimento ergueito a Rosalía no Espolón.



Confecciones de Lujo

PADRON

TALLERES
LESTIDO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

C/. Santiago, 43 Teléf. 810702 PADRON

SASTRERIA CIVICO MILITAR

LESTIDO

Teléfs. 810507 - 810702 : PADRON

Alvariño, botou un discurso que foi un canto a beleza, simbolizada na Raiña e nas suas damas. Tamén falou de Rosalía, Xoan Rodríguez e Macías. Foi unha peza litéraria que gostou e todos comprenderon. Despois Pili Pereira recitou, maxistralmente, un poema de Macías, outro de Xoán Rodríguez e catro de Rosalía. Iglesia Alvariño compuxo un madrigal en honra da Raiña e da sua Corte de Honor. Esta leeu un pequeno discurso dando as gracias a todos. O pai da Raiña, don Octavio San Martín Domínguez, presidente da Sociedad Cultural Padronesa e membro de honra da Comisión de Festas, obsequiou con un "lunch" os invitados e as persoas da sua amizade, xuntándose moitos, pois de Santiago viñeron moitos e de Padrón tamén. Pasaba da unha cando se rematou o folión na Plaza de Macías. O límitar no poido ser mellor.

No tempo que vai do primeiro de Abril a Pascual levamolo os da Comisión traballando para que as festas foran o que foron: Unhas boas festas. Vixas a Coruña, a Pontevedra, a Marín e a Santiago moitos días. Xosé Antonio Vilasó fixonos uns carteles moi orixinais e preparou as carrozas para a Cabalgada. Mandamos arrombar os Xigantóns vellos, que quedaron moi ben, e estrenámoslos o luns de Pascua.

O domingo e o luns de Pascua foron días de moita xente. A soña das festas e o bó tempo axudaron moito. Era tempo coma de vran. O domingo tocou a Banda Municipal de Padrón e a Orquesta Florida, de Pontevedra. O luns veu a Banda da Escola Naval de Marín, costeada por D. Octavio San Martín Domínguez; a Banda de Rianxo, a Orquesta Poceiro, de Pontevedra e máis a nosa Banda. Por músicas non foi a falla. As once dou encormento a Jimkana Motorista, no Espolón, que foi moi vistosa na que a Raiña e as damas entregaron os premios que eran moitos e bos.

Pola tarde houbo partido de futbol e despois dou encontro o folión no Espolón que durou deica a madrugada. En este día xa se viron forasteiros, persoas conocidas, que viñan para o Dia Grande, como así se lle pode chamar, que aparece co sol arraiado como si fora no mes de Xuño. Tambo tempo estaba que as oito da mañan chegaron os Bombeiros de Santiago para regar o Espolón. As dez chegou a Banda de Música Municipal de Coruña e más o coro Follas Novas, que viñeron como agasallo do Alcalde da cidade herculina. As dez e meia chegou D. Ramón Otero Pedraio e a sua dona, que foron recibidos no Concello, polo alcalde e membros da Comisión. En pouco tempo encheronse os salóns cos invitados que foron chegando, os más deles xente das Letras de todo Galicia e tamén os membros da Direitiva da Juventud de Galicia, de Lisboa, formando con eles o escritor Abuín de Tembra.



Público que asistiu a descuberta do moimento.

TALLERES
«TROZO»

Chapisteria y Pintura
Servicio Motosierras
Mecánica en general

Teléfono 810745

Carretera General

PADRON

Emigrante, Turista o Navegante

Solicite su Billete de
Ferrocarril, Barco o
Avión a

VIAJES AMADO S. A.

Quien se lo proporcionará sin
recargo de ninguna clase.

Para Información:

DAVID SILVA MORLA

Enlace Parque, bajo
Teléfono 811458

PADRON

As once formouse a comitiva para ir a igrexa do Señor Santiago, onde se celebrou unha misa polos Fillos Ilustres de Padrón. Primeiramente iban os Xigantóns e os Cabezudos cas gaitas, logo a Banda Municipal de Padrón e seguía a Raiña cas damas, despois iban todas as autoridades, presididas polo Alcalde, e logo o coro Follas Novas, pechando a comitiva a Banda de Música da Coruña. A Igrexa atopábase chea de xente e o rematar a misa formouse de novo a comitiva para ir as Trabancas a descobrir as lápidas en honra de Manuel Barros e de Agapito Pajares. Primeiramente a de Manuel Barros, na casa numero 47 da calle do Carme, na que naceu. Denantes botou un fermoso discurso don Ramón Otero Pedraio e logo o Dr. Xosé Luis Puente-Castro Domínguez, parente de Barros, correu a bandeira que cubría a lápida. Despois fomos a calle Santiago, para descobrir outra lápida. Despois fomos a calle Santiago, para descobrir outra pán digo destes tempos, Agapito Pajares Ogeros, conocido por Nicasio Pajares. Correron a bandeira que a cobría; os seus parentes: Concha Moure Pajares e Xoquín Forján Vidal.

Dali todos en coches fomos deixa Iria, para descobrir outra lápida na casa en que naceu Camilo Xosé Cela Trulok. Ali falaron Faustino Rei Romero e Xorxe Trulok Bertorini, tío do homenaxeado. Todos estes actos da mañán resultaron moi solemes e familiares.

As seis da tarde xuntámonos no Consistorio. O chegar o Arcebispo formouse a comitiva para ir o Espolón a facer o acto da descuberta do monumento que se achaba cuberto cas bandeiras hespañola, galega e uruguaiña. Tanta era a xente que había que moitos estaban subidos os plátanos. As autoridades todas, presididas polo Arcebispo, puxérонse en unha tribuna contra do río e o mesmo a Raiña e as damás; e a outra mán puxérонse os coros Follas Novas de Coruña e Cantigas e Agarimos, de Santiago. Tamén se puxeron alí os da Direitiva de Juventud de Galicia, de Lisboa, co seu meri-

toso pendón. Aquelo era un fervedoiro de xente pero todos calados coma si estiveramos en unha igrexa.

Dou comezou o acto con unhas palabras de Xoán Naia Pérez, Bibliotecario da R.A.G. e íntimo de Dona Gala Murguía Castro, da que leeu unha carta na que decía que sentía moito non poder vir ela a descobrir o monumento, porque a saude non llo permitía. Despois subeu a tribuna o Dr. D. Xosé Sebe Méndez, representante dos padroneses do Uruguay, que botou un discurso e máis leeu o Mensaxe dos padroneses do Uruguay, no que se citaba como "alma mater" deles a don Ignacio Landeira Formoso, natural de Pazos, axudado por Agustín Fariña Millán. O Dr. Sebe Méndez fixo



A Raiña das Festas e a sua corte .

◆ Para toda clase de Trabajos en Mármoles y
Granitos Naturales, Nacionales y Extranjeros ◆

Mármoles «PADRON»



LA MATANZA

Teléfono 811456

PADRON



○ Cardenal Quiroga Palacios diante do moimento.

entrega do monumento o Alcalde o cal leeu un discurso e invitou o Cónsul do Uruguai na Coruña, Sr. Riverós a que descubrira o monumento e así o fixo, en medio de vivas e bater mans e más tamén botáronse bombas de palenque. O calar os vivas e o batimento das mans, subeu a tribuna o Marqués de Figueroa, e botou un discurso moi poético e logo tocoulle a sua vez a D. Ramón Otero Pedraio, quen botou o seu longo discurso en galego. Foi longo pero non cansaba. Destonces rubeu a tribuna o Arcebispo e rezou un Pai Noso por Rosalía e outro polos Emigrantes e de remate dixo: Agora Rosalía quedará más contenta. Logo, o coro Cantigas e Agarimos cantou o hino a Rosalía, e o Follas Novas o Padrón, Padrón. Despois a xente foise espallando polo pobo e as autoridás e os invitados foron para o Consistorio, en cuios salóns foi servido "lunch" moi farturento. Ali tamén recitou Pili Pereira e varios leeron poesías. Entretanto no Espolón as músicas e as orquestas e tamén os coros tiñan armado un folión como poucos se ven. As doce seiron as carrozas moi vistosas. En unha iba a Raiña cas damas.

Percorren todas as ruas e todos eran vivas e batemento de mans. Pasaba das duas da mañán cando as bombas de palenque daban remate a este primeiro DIA de ROSALIA.

Non estará de más poñer aquí os nomes das persoas que formaban a Comisión e más o daquelas que sin ser da Comisión valéronnos moito, ahí está o Dr. Sebe Méndez, Representante dos padroneses do Uruguai, que nos axudou en todo. A Comisión estaba formada polos seguintes señores: Presidente de Honra, o Alcalde Ramón Pazos Ximénez; Vice-presidente de Honra, Octavio San Martín Domínguez; Presidente, Xosé Ferrón Martínez; Secretario, Carlos Agrasar Vidal; Vocales: Xoan Ares Méndez, Manuel Varela Fontela, Ramón Nogueira Gens, Xoan Latorre Balseiro e Camilo Agrasar Vidal.

Taller Mecánico - Chapa y Pintura
Servicio Grúa - Neumáticos General

Santiago Reijo Aces



Plaza de Pontevedra, s/n

Teléfono 557257

PUENTECESURES

TALLERES CESURES

Reparaciones | Electricidad
Electromecánicas | del Automóvil

Teléfono 557199

PUENTECESURES



Lavado y
Engrase

Garage PEPE

Carretera de la Estación

Teléfono 557249

PUENTECESURES

Restaurante
Hospedaje

HONG - KONG

Especialidad en QUEIMADAS

Teléfono 810710

ESCLAVITUD
Padrón

REPORTAJE

POR POCO SE DESPLOMA EL SEPULCRO DE ROSALIA

Debido a temores inconcretos, o quizás no tanto, pero fundamentados en el grado de inseguridad que venimos padeciendo, todo se desenvolvió en el más cauteloso secreto. La primera noticia la tuvieron los miembros del Patronato "Rosalía de Castro", en una reunión que tuvo lugar el día 3 de Febrero del año corriente. Cada componente había recibido una recomendación especial del presidente para asistir, porque se iban a tratar asuntos de interés. Era un viernes, a las ocho de la tarde, en la Biblioteca del "Instituto de Estudios Gallegos. Padre Sarmiento".

—Señores —empezó D. Agustín Sixto Seco—; el sarcófago de Rosalía se ha venido al suelo, se ha desplomado.

Hubo un instante de estupor general, traducido en un silencio expectante.

—Pero ya ha sido reparado —concluyó—.

Antecedentes

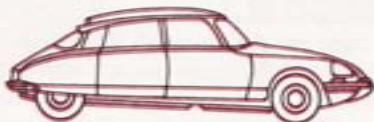
Fallecida Rosalía de Castro, el 15 de Julio de 1885, entre los gallegos residentes en Cuba y los del país, amantes de sus glorias, surgió la idea de erigir un monumento funerario digno de la eximia poetisa. En la Habana se constituyó una Comisión, presidida por D. Juan Manuel Espada, que organizó una velada para allegar fondos y, por su parte, el periódico "Galicia Moderna", dirigido por D. Enrique Nóvoa, abrió una suscripción. Entre nosotros, la "Sociedad Económica de Amigos del País", de Santiago, también inició una suscripción y asumió la dirección del proyecto. El presidente de dicha sociedad, D. Joaquín Díaz de Rábago y el viudo, D. Manuel Murguía, fueron los que eligieron, entre varios, el modelo de sepulcro propuesto por el escultor compostelano



Servicio Oficial



**FORTUNATO
BLANCO
CASTAÑO**



Carretera La Coruña - Vigo

Teléfono 810307

PADRON

TALLERES CALVO

Andrés Calvo Ansede

Reparación de Automóviles

Recambios

Servicio Oficial CHRYSLER - ESPAÑA
Taller autorizado BOSCH - Equipos de inyección
Neumáticos PIRELLI - Frenos eléctricos GOROS

Carretera Coruña - Vigo

PADRON

Teléfonos 810156 - 810703

Jesús Landeira. Y fue llevado a término en la Capilla de la Visitación, de la Iglesia de Santo Domingo, en la pared de la derecha, entrando. En el fondo del arco puede leerse: "D.O.M. Pra eterna memoria, Galicia fixo facer por suscripción nacional, este moimento, onde descansa na paz do Señor a que foi gloria da sua patria, Señora doña Rosalia Castro de Murguía. Finou en Iria, no 15 de Julio do ano 1885. Dou comenzo a suscripción a Colonia Gallega en Cuba. Polos cuidados da Sociedade Económica de Santiago, douselle cima. Jesús Landeira fecit. Compostelae, anno 1891".

La parte frontal, con dos águilas en las esquinas, en mármol negro de Bélgica, casi siempre presenta coronas de flores como ofrenda de admiradores y patriotas. Los laterales y la cubierta son de mármol blanco italiano.

Comienza a deteriorarse

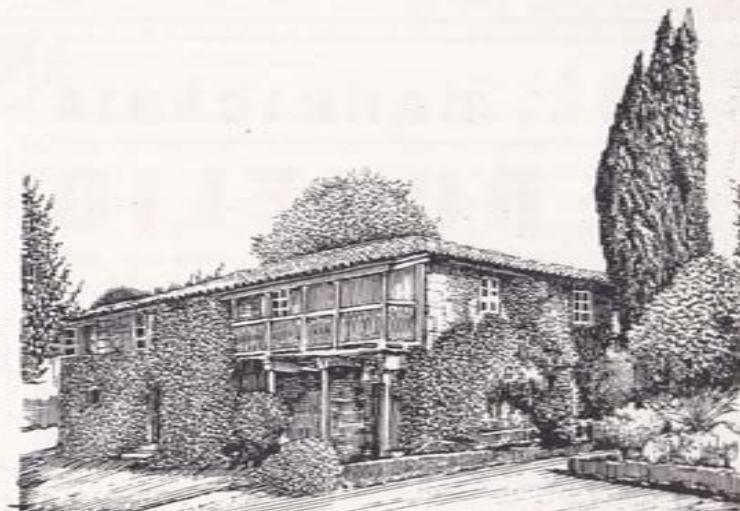
Y así estuvo el visitado "sartego" sin que nadie le volviese a tocar en un período de ochenta y siete años. Pero ya hace unos años que se venían notando deterioros diversos y en el pasado mes de octubre el mal se agravaba. Las cabezas de las águilas se salían de su sitio, se desajustaban y eran notables algunos agrietamientos. Testigos de exdepción de todo esto, lo eran el encargado del Museo Municipal, D. Jesús Raposo Espiñeira y el empleado del mismo D. Arturo Pintos Bermúdez. A finales del mes de Enero, apareció en el suelo una de las alas del águila que hace la esquina izquierda. Quien dió la voz de alarma, fue el Sr. Raposo.

—El día 31 de Enero, Raposo me llamó a casa —nos dice el Secretario del Patronato D. Rodolfo López Veiga— diciéndome lo que pasaba. Yo llamé al Dr. Sixto Seco y a otros miembros del Consejo Asesor, y a Gonzalo Rey Lama. Fuimos a Santo Domingo y comprobamos la urgencia de una reparación. Inmediatamente nos pusimos en contacto

telefónico con "Marmolería Artesana", establecida en el Miñadouro, acudiendo rápidamente D. Luis González Pasín y su encargado, D. José Ferreiro Ameijeiras, que confirmaron nuestras sospechas y prometieron una restauración eficaz y en muy breve plazo.

Se extrae el Ataud de Rosalia

Ante todo procedieron a colocar un andamiaje en torno del sarcófago, en evitación de que todo se desmoronase al andar en él. Hacia el mediodía, se retiró la tapa de mármol blanco que hace de cubierta y, con la máxima delicadeza se extrajo el ataúd de cinz que contiene los restos de la Cantora y se colocó en el suelo, ante el altar mayor. Era el día 1.^º de Febrero, coincidente con el aniversario del fallecimiento de Manuel Murguía.



Casiña e lar de Rosalia, hoxe Museo de lembranza e saudade...

UNION ESPAÑOLA

SEGUROS GENERALES

Cazadores - Transportes - Vida - Incendios - Robo - Cristales - Responsabilidad Civil - Ocupantes de Vehículos - Accidentes Individual - Automóviles.

Todos nuestros asegurados se sienten verdaderamente protegidos

Agente: Ernesto Fernández Susavila

Teléfono 810783

Carretera General, 12 - 2.^o - Padrón

CARNICERIA ROGELIO

Especialidad en carne de
TERNERA y CABRITO

Plaza de Abastos Teléf 811258 - Part. 810585
PADRON

TALLERES QUINTELA

Electricidad Industrial
y del Automóvil

Carretera General
Teléfono 810408
PADRON

Ocurrió entonces algo curiosísimo. Por un ángulo de la caja de cinz, que estaba carcomido, empezó a brotar un líquido "que oía como a medicina y parecía sangre pálida", según D. Arturo Pintos, o que era como "sangre cuajada", en la descripción de D. Rodolfo López Veiga. Pero realmente no había ningún misterio. Se trataba de alguna bolsa de agua, procedente de la humedad, tan intensa en el templo de Santo Domingo, que salía coloreada por la madera de castaño del ataúd interior. El autor de este reportaje apreció la existencia de la mancha, a pesar de que ya se había lavado el sitio. Era irregular, como de cerca de un metro cuadrado. Como precaución, se trató la caja de cinz con una capa de pintura anticorrosiva.

El ataúd de Rosalía estuvo fuera de su emplazamiento toda la tarde del día 1.^º de Febrero y el día siguiente completo. Estuvo depositado en la Sacristía. Y el único incidente digno de mención consistió en la rotura, en dos pedazos, de una chapa lateral de marmol blanco que se unió con un pegamento especial.

—¿Qué hicieron los especialistas?— Le preguntamos al Sr. López.

—Ajustaron todas las piezas y las apuntalaron para dar tiempo a fraguar, utilizando interíormente grapas de latón. Asimismo dejaron una cámara de aireación, contra la humedad. Hay que tener en cuenta que el ataúd está en el aire, apoyado en sendos taludes, que hay en la cabecera y pie del monumento, cuyo interior es hueco, por lo tanto.

—¿Se apoyaban en algo las piezas del sarcófago?

—Sí, estaban adosadas a una especie de reja de hierro. Era como un balcón. Con el óxido, se fueron dilatando y ejerciendo presión en todos los sentidos. Esto y el hecho de

los antiguos pegamentos y cementos naturales, de mala calidad, fueron las determinantes de que se desintegrasen las uniones.

Final

El viernes, día 3 de Febrero de 1978, a última hora de la mañana se volvió a colocar el ataúd donde estaba y se cubrió con la tapa de mármol. Esta operación se hizo en presencia del Dr. Sixto, D. Rodolfo López Veiga, D. Gonzalo Rey, los dos marmolistas citados y obreros de "Rodolfo Lama"

La operación final fue el seis de febrero en que se retiró el andamiaje y los puntales que sostenían las piezas más grandes.

Es de anotar que el Sr. Alcalde, D. Antonio Castro García, tuvo conocimiento de lo que pasó, siendo informado minuciosamente, paso a paso, y ofreciéndose a sufragar los gastos que se occasionasen.

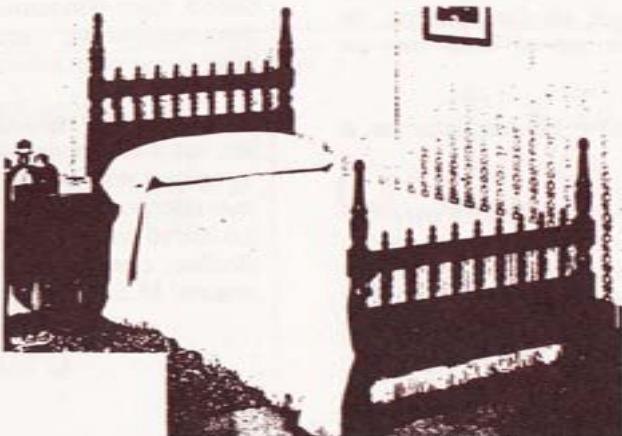
Otro dato muy curioso es que sobre la tumba de Rosalía, los "mouchos" depositan sus excrementos, quizá por venganza en vista de los "piropos" que Rosalía dedica a este ave nocturna en una de sus más conocidas composiciones. Lo cierto es que las tumbas de Asorey, Cabanillas y Alfredo Brañas, que están inmediatas, son respetadas escrupulosamente. M.S.



Establecimientos E.Sundin

Le ofrece en **GALICIA**, una extensa red comercial
OFICINA CENTRAL, en **LA CORUÑA**: Plaza de Pontevedra, 28 - Tel. 25 71 66

MUEBLES
ELECTRODOMESTICOS
DECORACION
Y...
TODO PARA
SU HOGAR



Rosalía de Castro, 1

PADRON

Teléf. 810207

LA CORUÑA
NOYA
RIVEIRA
CARBALLO
CEE
LA PUEBLA
BETANZOS
RIANXO
PUENTE DEL PUERTO
PADRON
PUENTECESESURES
MALPICA
RIBADEO
VIVERO
CARNOTA

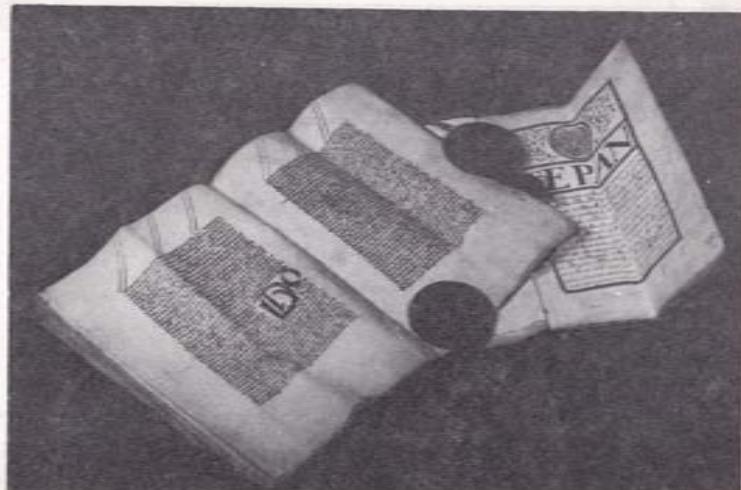
PRIVILEGIOS DE QUE GOZABAN LOS ANTIGUOS PADRONESES

Lo único que tratamos aquí es dar una explicación, en términos lo más sencillos posible, sobre lo que son los antiguos privilegios de que gozó nuestra villa en la antigüedad. Son viejos documentos, tesoro histórico que se conserva en el Ayuntamiento.

En honor a la verdad, diremos que nuestra misión fue facilitada por una "traducción" mecanográfica, realizada en el año 1935, por los hermanos Juán y Román Fernández Gil y Casas, de Villagarcía. Este texto es el que pretendemos desentrañar para ustedes, sin pretensiones histórico-científicas.

Todo comienza con una carta de privilegio y confirmación, dada por Juana "la Loca", quien empieza manifestando que vió otra de sus reales padres, Fernando e Isabel, los cuales, a su vez, habían visto estos mismos privilegios, dados y confirmados por sus antecesores y, así, de uno en otro, van apareciendo en escena Enrique IV, Alfonso XI, Fernando IV, Sancho IV, Alfonso X, Fernando III, Fernando II y Alfonso VII, a veces acompañados de sus respectivas esposas. En resumen, Juana confirma lo que ya habían concedido sus antepasados.

De forma que descendiendo por el túnel del tiempo llegamos al meollo de la cuestión. Dice así: "Es cosa perteneciente a los Reyes, que los Santos lugares de sus Reinos sean por ellos defendidos, mantenidos y acrecentados en donaciones reales. Y por cuanto el Apóstol Santiago, lumbre y claridad de España, aportó en el puerto de Iria, que ahora llaman Padrón, cuando venía muerto en la barca, con sus discípulos, por la honra del cual es edificada una iglesia muy noble, que se dice Santa María de Iria, en la cual hubo 28 obispos, antes de que fuese hallado el bienaventurado Apóstol Santiago y además se edificó la dicha villa que se llama Padrón, por honra y alabanza del santo Padrón".





JOYERÍA

RELOJERÍA

PLATERÍA

Relojes Suizos

R O Y M A T

¡la hora de la verdad!

Jorge Cortiñas

Rúa Nova, 3 - PADRON - Tel. 811403

FRANCACOR

BAZAR y ARTESANIA

Rosalía Castro, 24

Tel. 811152

PADRON

Carretera General

Tel. 810339

Bicicletas BH

Neumáticos

Accesorios

CICLOMOTORES

Casa GROBAS

Esmaltes y Pinturas BRUGUER para todos los usos

TEL. 810152

PADRON

No había que pagar fonsadero ni luctuosa ni nada

Hacemos un inciso —estas parrafadas medievales eran matadoras— para respirar y seguir diciendo que, por todas las anteriores piadosas razones, el Rey Fernando II —por ejemplo— confirma todos los privilegios y donaciones y libertades, concedidas por su padre, Alfonso VIII, a la Iglesia de Santa María de Iria, a sus canónigos y a la Villa de Padrón y sus moradores y, en consecuencia, los mencionados, no tenían que pagar fonsadero, ni ir a fonsado, ni pagar luctuosa, ni gayosa ni pedidalla. Por otra parte, se prohibía la carga y descarga de mercancías en toda la Ría —que va de los tapones de Aguiño hasta la dicha villa de Padrón—, sin licencia de la Iglesia y concejo de Padrón, cuyos vecinos también estaban exentos de pagar portazgos ni peaje "en todos nuestros Reinos".

Explicación de algunos términos

Para concluir con buen pie este apartado, hemos contado con la inestimable colaboración de nuestro sabio y admirado amigo D. Antonio Fraguas Fraguas, habitual de estas páginas.

Ir a fonsado era la obligación que todos tenían de presentarse armados para la guerra, cuando el Rey saliese a campaña. Ordinariamente esta obligación duraba tres días; si pasaba de ellos se entendía a costa del Rey o señor. Lo de "fosadero", en cambio, era un tributo que pagaban los que no podían asistir personalmente a la campaña.

La gayosa, era un impuesto —como se diría hoy— que había de pagar todo vasallo a su señor, con motivo de ciertos acontecimientos alegres y felices, como un nacimiento o una boda. La luctuosa o loyntosa, vigente sólo en algunas provincias, era exigible por señores y prelados cuando morían sus súbditos y solía consistir en una alhaja del difun-

to, la que señalara éste en su testamento, o la que eligiese el señor o el prelado. Portazgo era un precio que se pagaba por pasar por un sitio determinado de un camino y peaje, lo que se pagaba por circular, como saben los automovilistas; un gravamen sobre el tránsito. Finalmente, la pedidalla se refería asimismo a un tributo que se pedía para la guerra.

Pues bien, nuestros antepasados de Padrón, estaban libres de todas estas cargas, casi todas odiosas.

En cuanto a los tapones de Aguiño, es de suponer que se llamase así a las islas que cierran la Ría. Pero no hay duda que era el comienzo de la escotadura de Aguiño, donde empieza la jurisdicción del mar, a efectos de carga y descarga de "peixe fresco ou curado".



Gerardo Seco Domínguez



CONSTRUCCIONES

VENTA DE PISOS

P
A
D
R
O
N

Papeles Pintados BANAKA

COLOCACION A DOMICILIO

SERVICIO DE RETROEXCAVADORA

Teléfono Part. 810758

VILLA FONTE - VILAR

Clausulas penales y antiguos vecinos de la Villa

Estos privilegios los concedían los Reyes, con tanta seriedad que avisaban de que "si alguno de nuestra generación o ajena, así clérigo como lego, y así arzobispo como otro prelado o vicario, o caballero o escudero fueran contra estos privilegios, mercedes y libertades, en parte o en todo, caiga sobre ellos la maldición de Dios y del Apóstol Santiago".

No se trataba, pues, de papel mojado. Porque, además, el infractor habría de pagar la multa de 100 libras de oro puro a la Corona Real (22-2-1270).

En uno de los pergaminos, sale un Juan Fernández, canónigo de la Iglesia de Iria y Fernán González, morador y vecino de Padrón, quienes ruegan a Sancho IV y señora, María de Molina, la confirmación y ellos la conceden igual que Fernando IV y su esposa Dña. Constanza y dicen que lo hacen: "por honra del dicho Apostol Santiago, espejo y claridad de España, que aportó en Padrón, donde quedó y está su padrón en que fue puesto su cuerpo". Otros padroneses, hoy reducidos al polvo de la tierra, con que topamos en estas escrituras son el Notario Jurado de la villa, Lope Alfonso; Pero Canes de Baruta, Ruy González de Cardama (alcalde); Arias Monteiro, Rodrigo Arias, Gonzalvo Pérez y Grao Pérez, canónigos de Iria; y Fernán Díaz, Juan Eanes, Martín Pérez y Juan Siso, mercaderes.

Emplazados ante el Rey

Pero ya de aquella había mucho sinvergüenza que se burlaba de los privilegios, como manifiesta el propio Enrique IV: "a pesar de existir un cuaderno con cincuenta grandes y graves penas, algunos vecinos y moradores de la Ría de Arosa, con la intención de defraudar las rentas del Rey y no pagar" a mis arrendadores los derechos que le corresponden

y en perjuicio del concejo y hombre bueno de Padrón y, sin licencia, cargan y descargan en otros puertos de la Ría de Arosa que no son los autorizados en el cuaderno y donde nunca se acostumbró a cargar ni descargar". La pérdida de la embarcación y de la mercancía, era otro castigo. Además, los Reyes Católicos ordenaban que los contraventores fueran emplazados para que "comparezcan ante nos, en la nuestra Corte, donde quiera que nos encontremos, quince días después de ser emplazados para decir porqué razón no cumple nuestro mandato".

La cosa no iba de broma. Nos imaginamos que si cogían a uno y no tenía buena recomendación, lo menos que le harían sería colgarlo.

Concluimos con que los sellos que garantizan la autenticidad de los pergaminos, contienen unas inscripciones en Latín, alusivas a los títulos de los Reyes que concedían las mercedes.-M.S.



TASCA TIPICA

«A LAREIRA»

LA CATEDRA DEL CICLISMO



Teléfono 811457 P A D R O N

OS MONAGUILLOS



Calvo Sotelo, 11

Teléfono 810852

P A D R O N

CAFE - BAR

«C A R I B E »

[En donde se divierte la juventud!]

Vidal Copeda, 4

P A D R O N

Joaquín Vázquez Regateiro

Confección para Señora, Caballero y Niño

TEJIDOS - Últimas Novedades del Ramo



Gelmo. Franco, 26 - P A D R O N - Teléf. 810104

PADRON Y EL DEPORTE DE LA CAZA

Sociedad de caza y pesca

Sin remontarnos demasiado en el tiempo, diremos que en Padrón, antes de 1936 hubo una Sociedad de Caza y Pesca, en la que figuraban como directivos padroneses tan relevantes como D. Anxelo Rey, D. Isidoro de la Riva, D. Luis Ariñón y D. Guillermo Sorribas.

La siguiente, nació en 1956 y duró hasta 1961, en que se disolvió por dimisión de su presidente, Sr. Cancela, sin que nadie presentase candidatura para sucederle.

Tales son los antecedentes de la actual, surgida en 1974 por iniciativa de López del Río, Luis Piñeiro, Jesús Sorribas, Carlos Nogueira y Cesáreo Pardal, los cuales, previo papeleo, y alguna que otra reunión, llegaron a constituir la "Sociedad de Caza y Pesca de Padrón, Dodro y Rois", con lo que está claro que abarca los tres municipios vecinos, y que, en principio, solamente se admiten socios con domicilio o residencia, indistintamente, en dichos términos. Uno de los objetivos principales de la entidad, es la creación de cotos de caza y pesca locales.

El número de socios pasa de 300, debiendo satisfacer cuota de entrada —consistente en las mensualidades atrasadas desde Enero de 1975— los que antes de esa fecha tuviesen licencia de C. o P.

El local social, se encuentra en la Plaza de Baltar y la carga administrativa corre a cargo de los propios directivos.

Actual Directiva

La directiva se compone de los siguientes miembros: presidente: D. Antonio López del Río; vicepresidente, D. José Fraiz Saa; secretario, D. Manuel A. Camino; tesorero, D. Ramón Rey Lea; vocales, D. Cesáreo Pardal Castro, D. Luis Piñeiro Calvo, D. Manuel Rey Lea, D. Jesús Ferrón Martínez D. Eugenio San Martín Pérez y D. Jesús Sorribas López. La Sociedad cuenta con dos guardas jurados para la correspondiente vigilancia.



Don Cesáreo Pardal Castro, además de gran cazador, es vocal de la Sociedad de Caza y Pesca.



LA CATALANA

COMPAÑIA DE SEGUROS

Medalla de Oro al mérito en el Seguro

Agente en Padrón:

LUIS RODRIGUEZ DEL RIO

C/. Pedreira, 27 - 28

Teléfono 810358

Participó en el concurso provincial de caza, del año 1974, quedando campeón el socio fundador y directivo D. Cesáreo Pardal, que asimismo ganó el regional del mismo año y del siguiente y participó en dos campeonatos nacionales, en Huelva y Málaga (1975 y 1976, respectivamente).

Realizaciones y proyectos

Por el momento ya se consiguió crear el llamado "Coto de Meda", de 1.000 hectáreas, en el término de Padrón, que abarca el monte de dicho nombre y Castro Valente; y el Coto de Pesca del Río Sar, en consorcio con Icona, que va desde su desembocadura hasta la presa de Lamas, en el lugar de Pazos. Como la entidad es colaboradora con el mencionado Instituto, esto reporta a sus asociados el beneficio de ser considerados como ribereños.

Por lo que respecta a trabajos de repoblación, hemos de anotar la suelta de sesenta parejas de perdices, la temporada pasada, en el Coto de Meda, lo que se volverá a repetir en la próxima, además de conejos. Las primeras provienen de la Granja cinegética de Dodro y los segundos de Castilla. En el Coto del río Sar, se hizo suelta de 75.000 alevines de trucha.

La Sociedad aspira a dos cotos de caza más, que correspondan a los municipios de Dodro y Rois. También hace gestiones para lograr un campo de tiro al plato y, a ser posible, con emplazamiento en el monte Meda.

Cazaderos recomendables

Los mejores sitios para la caza del conejo, en Padrón, son los siguientes: montes de Angueira, Cruces, Queiruga y Pedroso, en la parroquia de Cruces; monte de Meda, Molete y Abelendas (parroquia de Iria); Castro Valente (Herbón); monte de la Retén (Iria); Santiaguillo de Monte, en la parroquia de Padrón y monte Lobéns, en Extramundi (Padrón).

Para la perdiz, los montes de Cruces, Queiruga, Pedroso y Meda.

Refiriéndonos al municipio de Dodro, para cazar conejos recomendaremos los montes de la Cabana y Ferreiros (Liñares); monte de Sorribas (Finchurrio), parroquia de Santo Tomás de Sorribas y monte de Vilar de Abad (Idem.).

La perdiz en monte de la Cabana y Ferreirós.

Y si uno va al conejo a Dodro, el mejor paraje es el monte de Bexo, parroquia de San Xulián de Laíño y si a la perdiz, el mismo monte de Bexo y el monte de Vilar. En el día de hoy, todos los puntos mencionados cuentan con buenas pistas que los ponen en comunicación con las carreteras.



LA CASA DE LOS RELOJES

Si quiere usted precisión
en su muñeca al andar,
compre sin distinción
un reloj que sea DUWARD.

Si el reloj no le convence
siempre le mostrarán
lo que aquí usted encuentre
la confianza RADIANT.

Y si el gusto le va a más,
cómprese sin más porques,
el fallo que ya jamás
tiene un ORIENT japonés.

Nunca sienta pena alguna
si se cree que no lo ven,
le verán hasta en la luna,
luciéndose un CITIZEN.

El EDOX también es bueno
y marca con garantía,
hasta el sonido, del trueno,
siempre, siempre, noche y día.

El reloj tiene que ser
una cosa que fascina,
Aquí no deje de ver
la exactitud de UN CERTINA.

Si quiere ser hombre activo
nunca deje usted de usar,
todo ese gran atractivo
que tiene el reloj SAVAR.

No vi cosa más perfecta
ni fascinante en el mundo,
que la grandeza despierta,
del OMEGA trotamundo.



DE ANTESALA

DE PARED

DE CUCO

DESPERTADORES

DE PULSERA

RELOJES DE LAS
MAS ACREDITADAS
MARCAS

ALEMANAS,- SUIZAS
-PORTUGUESAS
-FRANCESAS
-JAPONESAS

- SEIKO
- TITAN
- FESTINA
- PEGACE

ELECTRICOS
AUTOMATICOS
DE PESAS
DE CUERDA
DE QUARZO... Y
DE CELULAS SOLARES.

**CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE PASCUA, ESTA RELOJERIA SALUDA A SU
DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, (FUNDADA EN 1.865)**

Datos estadísticos

Durante la temporada 1977-78 entre el coto y las zonas libres de Padrón se cazaron unos 3.000 conejos. Perdices se abatieron muy pocas, porque debido al frío, la especie no crió, lo que fue general en toda España. En circunstancias normales, pueden caer sobre 500 piezas.

En Rois, se mataron 1.000 conejos y sobre 75 perdices (lo normal, 300) y, finalmente, en Dodro 1.000 conejos y otras tantas perdices.

En cuanto al Coto hay un límite impuesto por su Reglamento, que es el de 200 conejos por temporada.

Las vegas de Dodro y Laiño son propicias para la caza de becacinas, patos y gallinetas. También abunda la paloma torcaz, sobre todo en Pedroso, Carcacía, Herbón y Extramundi.

Para colofón diremos que la abundancia de zorro en estos montes es tan notable que la Sociedad de Caza y Pesca solicitó de Icona autorización para alguno de sus socios, con el fin de que pudiera cazar todo el año a la espera y se mataron más de 50 ejemplares.

No concluiremos sin agradecer públicamente a nuestro querido amigo D. Cesáreo Pardal Castro, los datos que nos suministró y sin los cuales sería absolutamente imposible redactar este trabajo.

En el Programa del año 1971, se trató el tema "Padrón y la pesca deportiva".—M.S.



EMBOTELLADOS Y GRANELES

VINOS DE MESA

BOMAR

BLANCO • TINTO • ROSADO



Bodegas BOUZAS HNOS.

PADRON (La Coruña)

HUMOR PADRONES

Peña "Os Paxaros"

La utilización de los nombres vernáculos de pájaros para designar las tascas, es recurso de antigua tradición en nuestra villa, hasta hace unos años, en que, sin que uno comprenda bien el mecanismo síquico que actuó en la tendencia, empezaron a prevalecer designaciones místico-teológicas, por decirlo de alguna manera: "Purgatorio", "Monaguillos" "Infierno", "Sancristia" y otros.

Pero ahora ha surgido una idea nueva y simpática y así como en Bárcelona se centra una peña nacional que agrupa a todos los que llevan el nombre de un animal mamífero en su apellido y, otra, que aglutina a los que responden a sustantivos vegetales, en Padrón se ha llegado a un "consenso" entre todos los que tienen un mote pajaril. Es Pepe, uno de los "Cuquiños", quien nos explica la gestación.

—Un día, fai tres anos, estaba eiqui o "Pega" e dixo: "O día da Candeloria deberíamnos xuntar todolos que temos alcumes de paxaros". Así o fixemos.

—Cántos?

—Uns vinte: "Carrizo", "Lorito", "Gorrión", "Canarios"...

—¿Faltan moitos?

—E que os hai repetidos: Carrizos e Loritos xa hai dous de cada clase.

—E agora cántos sodes?

—Uns trinta.

—E nese número están todolos "paxaros" padroneses.

—Non, ainda quedan petos, labercas, palomos, gaivotos, parrulos, paxaro bobo, morcegos, buhos e bubleas e non sei se algún máis que temos na lista e que serán invitados prao ano que ven.

La fiesta comenzó al mediodía, con una suelta de palomas y, seguidamente, tuvo lugar un banquete de hermandad, que si bien se inició de forma ornitológica, con entremeses de pipas, cañamones, alpiste, cacahuetes y millo miudo, siguió en forma de mariscada.

—Si —confirma Pepe—; pero a maoría comerón o alpiste mixturado co viño.

—Cómo se sentaron os manxadores?

—Conforme as categorías: ¿e logo non se tiña que sentar o loro coa cotorra?...

—Os alcumes teñen que ver con cada un?

—Coido que si, porque algún e falador, outro e pequeno, outro esbardalla, e sempre hai un paxaro prao o caso.

—Houbo música os postres?

—Tivemos un magnetofón con un concerto de canario.

—Dime cómo se compón a Xunta Direutiva.

—Presidente, "Carrizo", Secretario, "Cuco"; Tesoureiro, "Loro" e vogales: "Sirín", "Gorrión", "Cotorra" e "Pedreiro".

Refojo y González, S. L.

ALMACENES FRIGORIFICOS DE
«CARNES y PESCADOS»

SALA DE DESPIECE DE CARNES



Teléfonos 810312 - 810315

IMO - DODRO

Concluímos esta entrevista bilingüe. Pepe, mientras nos dice cosas, anda como una lanzadera por detrás del mostrador.

—*Toma dous pesos e vai tomala chiquita a outro lado* —le dice a un cliente excesivamente pesado—.

La peña de "Os Paxaros" puede juntar a cerca de sesenta personas, bonito número para una asociación de esta clase. Al parecer se va a imponer una cuota mensual, para que el año próximo sea una fiesta por todo lo alto: por donde vuelan las águilas.

—*Pois ese paxaro nono hai en Padrón* —dijo Pepe—.

—M.S.



Na data dous de Febreiro, convida-se a todos os paxaros da bisbarra, éctuto un, (aves sen rumbo, aves de paso, ave-lurios, ave frias, aves noitáregas, aves marias, avelás, voadores, etc.) a asistir aos actos que se farán na honra da nosa padroeira: A CANDELARIA.

Encetara-se as oito do serán, ceibández-se unhas caras hirmás noas as POMBAS. De súpeto vai laretar O LORO encol do seu aparellamento ca COTORRA, despois O SIRIN chiará pola caída da pruma, tamén O CARRISO esbardallará de temas ribeiráns, mentres co PEDREIRO fara-lo sober a emigración en nosos tempos; findando-se o acto con verbas do noso "paxaro de honor" o GORRION que vai rechuochiar encol do acollemento e amistade na nosa bisbarra.

Deseguida servirá-se un viño galego-pre-autonómico con petiscos paxareiros típicos: alpiste, millo miudo, cacahuetes, améndoas..., e no intre escotírata-se un concerto ben trinado polos CANARIOS.

Rematados os actos culturais, OS CUCOS poran-nos a hora da cea, que se vai facer nun restaurante da Vila e con ilo dan-se por findados os festexos, deseñando-lles a todos os paxaros un bon vóo deica o seu niño.

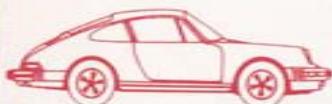
RESTAURANTE GALICIA

Calvo Sotelo, 37

Carretera General, 32

Teléfono 810854

PADRON



CHAPISTERIA
— Y —
PINTURA

TALLERES «PADRON»



Carretera General - PADRON - Tel. 810903

WINTERTHUR

SEGUROS



EL SEGURO DEL AUTOMOVILISTA

Delegado en PADRON:

DAVID SILVA MORLA



Agencia: Enlace Parque, bajo
Teléfono 810745

PADRON

PADRÓN Y SUS OFICIOS A EXTINGUIR

La Artesanía del mimbre

Entre los viejos oficios que se extinguían y que, sin duda, no volverán, se encuentra el de la "cesteiría", o arte de hacer cestos, que en Padrón conserva aun representación, en las personas de los hermanos Manuel y José González Boga, que aprendieron el oficio hace más de cuarenta años. Habiendo marchado su padre para América, quedaron al cuidado de la madre y de una tía. Esta, que se llamaba María Solar, pasaba muchas horas en una "cesteiría" que había en la Trabanca de Arriba y, a fuerza de mirar, aprendió a hacer algunos objetos, aunque toscamente.

Pero su sobrino Manolo mejoró considerablemente la obra y de ahí salió el taller que abrieron los dos hermanos en las primeras casas de la Trabanca, después de pasar el puente. Desde hace ocho años se trasladó hacia el final del barrio, pero ya sólo con Manuel González, porque su hermano ha tenido que abandonar por razones de salud.

La materia prima que vienen utilizando actualmente es el "Buff", mimbre catalán, que carece de nudos, es fácil de dominar y no estalla; pero anteriormente, se usaba el mimbre del país y la varilla de "salgueiro"; se ponían a secar y, seguidamente, se pasaban por un "gallo", hecho con un trozo del mismo material, para "limpiar", o eliminar la corteza. También, a veces, se hacían cosas con mimosa, pero es un material muy irregular que no va tan bien como cualquier otro.

El mimbre catalán es de dos medidas: de 2,50 ms. de largo y de 1,20 ms. y para dividirlo se valen de un "rachador", una pieza de "pau de buxo", con una escotadura en doble "v". Otro instrumento, llamado pomposamente "a máquina" es un bloque de madera, con una cuchilla dispuesta de modo que se puedan rebajar los miembros, una vez "rachadas" y pasadas por agua. Si no se mojan se rompen. Otros aparatos auxiliares son la "tixeira de podar" y un "furador".



Carpintería

Maderas

Laíño

Puertas prefabricadas a todas las medidas

Carpintería en general de la madera

I M O · D O D R O

Objetos que se hacen

Del taller en que todavía trabaja Manolo González, salen cestas, cestas de plancha, cestas redondas, cestas de tapas —“garabelos”—, cestas de pescador y hasta andadores. Precisamente, en el “Museo do Pobo”, de Santiago figura una muestra variada de esta artesanía padronesa, en trance de extinción. Ya nadie quiere aprender el oficio, porque no da un sueldo digno. Y los objetos sin duda tendrían que salir caros, porque, por ejemplo, se tarda dos días en hacer un “garabelo”. Lo más fácil son los cestillos redondos, de aro, de los que se pueden obtener cinco en la jornada.

Aunque solamente sea de pasada, hemos de hacer constar que Pepe González Boga se distinguió siempre por su magnífica voz de bajo, especializado en canto religioso, al lado de D. José Sánchez, que contaba también con organista y dos tiples. Actualmente, quedan Sandiás, que toca el órgano y Pepe González que canta. Hoy menos, desde que la liturgia es en castellano.

El Cesteiro de Vilar

José Fernández Otero vive en lo alto de Vilar —Extramundi—, desde un punto que abarca la villa y la vega padronesas. Su “taller” es una antigua choza, con horno y, delante, en una era espaciosa hay rollos de castaño, salgueiro, cerdeira y carballo. Este tipo de artesanía fue iniciado por D. Gurmésindo Fernández Vara, quien, al no poder trabajar de cantero, debido a una enfermedad, aprendió de su padre, Manuel Fernández, el oficio de cesteiro.

Lo primero que se hace es convertir los rollos en cuarteróns, o sea en cuatro partes iguales, en forma de cuña; luego se arriman al fuego hasta que sudan y están bien “cocidos”. Seguidamente, se toma la “poda” grande, se



Radio Núñez

Distribuidor de CROLLS

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE
«OLIVETTI»
MAQUINAS DE ESCRIBIR

TELEVISORES PRIMERAS MARCAS

Philips - Radiola - Westingouse - Invicta - Elba - Royal - Lavis - Autovos - Taunos - Castell - Wremen
Vanguard - Star - Blankpunkt - Zenith - Sanyo

ALQUILER DE TELEVISORES

COLOR - SERVICIO TECNICO T. V. - Radio, Magnetófonos, etc. - Instalaciones de Antenas Individuales y Colectivas

Auto - Radio de Wald - Autovox - Electrodomésticos Super Ser - Edesa - Lavadoras Automáticas

► Unica academia de bordado a máquina en esta zona con profesora diplomada
por «SINGER» la reina de las máquinas ◀

En exposición primeras marcas SINGER - ALFA - REFREY - SIGMA • SANTO DOMINGO, 10 - PADRON

Rosalía de Castro, 18

P A D R O N

Teléfono 810508

apoya un cuarterón en un "cepo", se aplica la poda por un extremo, se la golpea con un mazo y se rasga limpiamente, saliendo una fina lámina. Estas láminas se llaman vergas y se pueden obtener muy delgadas y flexibles.

Nosotros fuimos testigos de todas las operaciones. José Fernández, se sentó en el "banco de cesteiro", que es un instrumento elementalísimo, aprisionó una lámina y con una cuchilla la raspó hasta dejarla bien lisa.

La operación de "fondar" se inicia en el suelo, sobre una tabla; allí se entrelazan las vergas que formarán el fondo, que se aprietan con el "chazo", hasta que quedan como soldadas. Terminada esta fase, se procede a "levantar", o sea, a hacer la redondez del cesto, con vergas más estrechas. Finalmente, viene "bordar" o hacer el borde, con dos varas de castaño o salgueiro, una interior y, otra, exterior.

Además de la poda para "fender" se usa la de "trabillar", que es más pequeña. También hacen falta, un "coitelo de punta", para "furar", indispensable al hacer los bordes, y la piedra de afilar y la de asentar.

Lo que apenas practica este artesano, es el cesto de "corres", que se construye con "bimbias", mimosa o carbollo, y en los que solamente se emplean ocho vergas para el fondo. Se usan para transportar abono y en la recogida de patatas y otras faenas del campo.

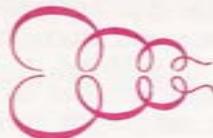
Los objetos que salen de Vilar son de diversas clases: cestos corrientes, como los que usan las "pimenteiras" de Herbón; panelas y patelas, típicas de beiramar; "moñicos", cestitos pequeños y profundos; cestas para el pan; y "garabelos"; de este último tipo Fernández realizó un modelo, sin tapas, para una sobrina, que luego alcanzó enorme difusión y se lo pedían de todos los sitios. Hasta fueron ejemplares para Argentina.

Pero lo mismo que en el caso de los "Cestilleiros", como son conocidos en Padrón los hermanos González Boga, también el oficio de "Cesteiro" está condenado a extinción. A ningún joven le interesa.

He aquí porque se impone una recogida de estas actividades en todos sus posibles aspectos. Son curiosísimas y resultado de una búsqueda de siglos y sus productos son entrañables, hermosos y sugerentes. En el Museo do Pobo, ya están las muestras de este quehacer artesano de Vilar. Creemos que convendría conservar película de todas las fases.—M.S.



Bar - Restaurante «BELLA - VISTA»



Especialidad en: Codornices - Truchas
Pinchos Rusos y Chuletón a la Plancha



LA ESCLAVITUD - PICARAÑA

Teléf 811035

Tablajería «LA PADRONESA»

José Grela Tourís



Especialidad en Costillares para Churrasco

Carnes de Ternera, Cordero y Cerdo



Vidal Cepeda, 10

P A D R O N

Teléfonos 810405 - Part. 810244

DIVISION DE LAS PARROQUIAS DE IRIA Y PADRON

Iria era una sola parroquia y su último párroco fue D. Policarpo Núñez. En 25 de Octubre de 1877, el Cardenal Payá dispuso que fuera dividida en dos, denominando la primitiva Santa María la Mayor de Iria, y a la nueva, Santiago Apóstol.

El 1.^o de Noviembre de dicho año el Dr. D. Genaro Núñez Bouzas, leyó en la misa el siguiente oficio del Arzobispo:

"Estando ya muy cercano el día en que tomen posesión de sus curatos respectivos los nuevos párrocos de Santa María la Mayor de la ex-catedral de Iria Flavia, y de Santiago de Padrón, que antiguamente se hallaban bajo la jurisdicción parroquial del cabildo de la misma santa iglesia que últimamente fue colegiata; es llegada la hora de marcar de una manera clara y definitiva la línea divisoria de una y otra parroquia. Para el acierto. Nos hemos procurado todos los antecedentes necesarios, hemos oido el parecer de personas muy competentes, y personalmente hemos inspeccionado el territorio más de una vez. En consecuencia, después de bien meditado todo, usando de las facultades ordinarias que al efecto Nos competen, hemos venido en marcar la expresada línea divisoria en la forma siguiente".



Eliseo Blanco Rial

iluminaciones

(FUNDADA EN PADRÓN)



TALLERES:

Europa, 19 - Teléf. 23 52 60
LA CORUÑA

SUCURSALES EN:

CACABELOS (León) - Teléfono 90
VILLAGARCIA DE AROSA - Tels. 501573 - 502759

"1. La parroquia de Santa María la Mayor de Iria Falvia, comprenderá desde esta fecha, todo el territorio, antes indíviso, con todos los habitantes en él, colocado a la izquierda del río Sar que de Norte a Sur atraviesa el que antes era de las dos parroquias unidas, y el comprendido entre los dos brazos del río que se dividen antes de desaguar en la ría, cerca del puente de Cesures, menos el casco de la población de Padrón, comprendido entre el río y la carretera de Santiago a Pontevedra que pasa junto a las casas del mismo casco, y el cementerio colocado junto a la otra que arranca de Padrón y sigue en dirección a Herbón".

"2. La parroquia de Santiago de Padrón comprenderá todo el territorio y vecindario colocado a la derecha del mismo río Sar, más el templo mismo de Santiago y casco de población aglomerada comprendidos entre el río y antes mencionada carretera, con el cementerio en el número precedente mencionado".

"3. La parroquia de Santa María la Mayor tiene expedido el paso por esta carretera junto al casco de Padrón, para los actos de su instituto que lo reclaman, sin que jamás pueda ponérsele óbice por parte de la parroquia de Santiago, que ésta a su vez hará uso de la misma carretera para asistir a los vecinos del casco de Padrón, situados entre la misma y el río".

"4. La parroquia de Santiago tiene expedito el derecho de cruzar el territorio de Santa María la Mayor para ir y volver al cementerio que se le designa con el fin de practicar los actos religiosos correspondientes".

"5. La parroquia de Santa María la Mayor usará para enterramiento de sus cadáveres, el cementerio constituido en el atrio de su templo".

"6. Esta misma parroquia de Santa María la Mayor tendrá también expedito el tránsito por la mencionada carretera de Padrón a Herbón para la asistencia a sus parroquianos y demás actos de su instituto".

"Creemos en el Señor que esta demarcación deja casi igualado el vecindario de ambas parroquias y satisface todas las necesidades de ambas. Sin embargo, deseando el mejor acierto, ordenamos: que cada uno de los señores curas párrocos observen este decreto desde el momento de su recepción, lo lean en su respectiva parroquia, sin comentario alguno, al ofertorio de la misa conventual del primer día festivo subsiguiente a su recepción, y pasado un mes, Nos presenten las observaciones que la experiencia les haya sugerido para que, en su vista, después de muy maduro examen añadamos las aclaraciones que creamos necesarias, animados como estamos del espíritu de paz, concordia, caridad y justicia. Lo que trasladamos a Ud. ect.

El primer párroco de Santiago Apóstol fue D. Genaro Núñez Bouzas, pero por poco tiempo, debido a una penosa enfermedad que se lo llevó. Fue un sacerdote que se preocupó mucho por mejorar la iglesia, en la que invirtió más de 20.000 reales.

Son muchas las personas a las que llama la atención el hecho de que la parroquia de Iria se alargue, pasando por delante del casco urbano, hasta el barrio del Paraíso, en pleno Cesures; y entre ellas, muchos padronenses a los que les parece raro. He aquí la explicación, en este curioso documento de 1877, que acabamos de transcribir y que esperemos satisfaga la curiosidad de los lectores.—M.S.

AMPLIOS COMEDORES
COCINA SELEITA
PERSONAL ESPECIALIZADO
EN BANQUETES CASOIRO
E REUNIONS SOCIALES

RESTAURANTE
PAMPIN
(A 8 km. de Santiago)

NOSAS ESPECIALIDADES:

LENGUADO PAMPIN

RODABALLO RIAS BAIXAS

MARISCO DE TODAS CLASES



ENTRE SANTIAGO Y PADRON

¡Un alto en el camino para degustar la comida regional!

MANANTIALES DE AGUA MINERAL EN PADRÓN Y SUS INMEDIACIONES

Todos los padroneses de edad madura, recordarán un manantial de agua mineral conocido por Las Burgas que había en el Trozo, paraje del antiguo curso del río Sar, al paso de éste por debajo de la carretera-puente de Iria a Pontecesures, a medio camino aproximadamente. A la izquierda, en dirección Cesures, y ribera del río de la misma mano, existía una especie de estrecho brocal, quizás de unos 25 centímetros, de cuyo interior se obtenía agua mineral, que allí mismo brotaba, de un olor a huevos podridos. La gente de la villa, la recogía en botellas, para aplicar a diversos males, sobre todo de la piel. Parece que su virtud era similar a las de Catoira. Aquella zona fue posteriormente invadida por los residuos de una fábrica y es de suponer que, hoy, el manantial se encuentre bajo una espesa capa de lodo y otros materiales. Como se sabe el Sar dejó de pasar por allí a partir de la canalización de su curso.

Las Fuentes minerales de Bexo

Lo que vamos a relatar está obtenido del libro "Historia Universal de las Fuentes Minerales de España", impreso en 1764, cuyo autor fue D. Pedro Gómez de Bedoya, Catedrático de Cirugía y Anatomía de la Universidad de Santiago, un tipo excepcional, que fue estudiado por el Dr. Ramón Baltar Domínguez. Nos parece oportuno traer a estas páginas un resumen, entre otras razones, porque el texto contiene algunas alusiones a aquel Padrón del siglo XVIII.

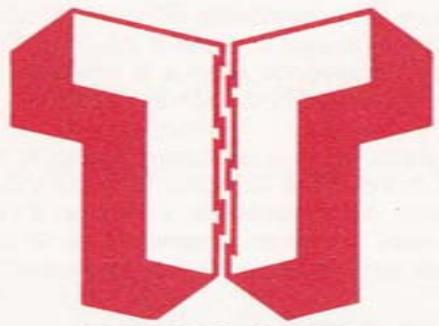
Dice Gómez de Bedoya que a cinco leguas de Santiago y a una de la villa de Padrón, está el lugar de Bexo, población que se reduce a poco más de 60 vecinos, labradores bastante acomodados, sujetos al dominio del Ilmo. Sr. Arzobispo de Santiago Corresponde Bexo a la Feligresía de San Julián de Laiño, y es de la Jurisdicción de Cordeiro.

Distante de Bexo, como a un cuarto de legua, se halla un prado, propio de Francisco González Chan de Viña, en el cual hay una fuente, cuyo raudal sale al Oriente, a borbotones, fría y muy clara, manando continuamente la cantidad de agua que puede echar una teja cuando llueve bien.

Características y emplazamiento

La corriente dejaba la tierra ennegrecida y no se criaban hierbas en las orillas, pero se formaban unos filamentos blanquecinos que se deshacían entre los dedos. Era insípida y apenas tenía olor especial y bañando en ella una moneda de plata se oscurecía. El caudal resultante se vertía en el Ulla "que dista de ella como sesenta pasos". No tiene más comodidad, para su uso en baño que un hoyo, en el que puede tenderse un hombre, y dista del nacimiento una media vara. Otro manatial está a veinte pasos más arriba hacia el Oriente; otro a doscientos pasos del primero, que se junta con el agua de la presa de un molino. Esta fuente es más conocida por el nombre de Laiño, por estar en dicha feligresía. Además de la poca facilidad para el uso del agua, está la escasez de víveres, lo cual se puede compensar trayéndolos de la villa de Padrón "en donde los hay bastantes abundantes, así como Médicos y Cirujanos, capaces de socorrer a cualquier enfermo".

Precisamente, esta relación le fue enviada a Gómez de Bedoya, por el Cirujano Padronés D. Joseph Domínguez —que tenía fama de hábil— el 30 de Abril de 1762. Los



TAGAL
EL TABLERO DE GALICIA

**IMPORTACION
EXPORTACION**

**TABLEROS DE
GALICIA, S. A.**

(antes Ferrón y González, S. A.)

PICARAÑA - PADRON
LA CORUÑA - ESPAÑA

Postal: Apartado 36 (Padrón)

Telegramas: FERGON

Teléfs. 810011 y 810090 (Padrón)

boticarios de esta villa, se enfrascaron en análisis y encontraron que el agua de Bexo pasaba por mineral de Nitro y, otro aseguraba que tenía Vitriolo. al parecer eran buenas las aguas contra los herpes, fluxiones ardientes, reumatismos, llagas viejas, sarna y tumores duros.

Más análisis y curaciones

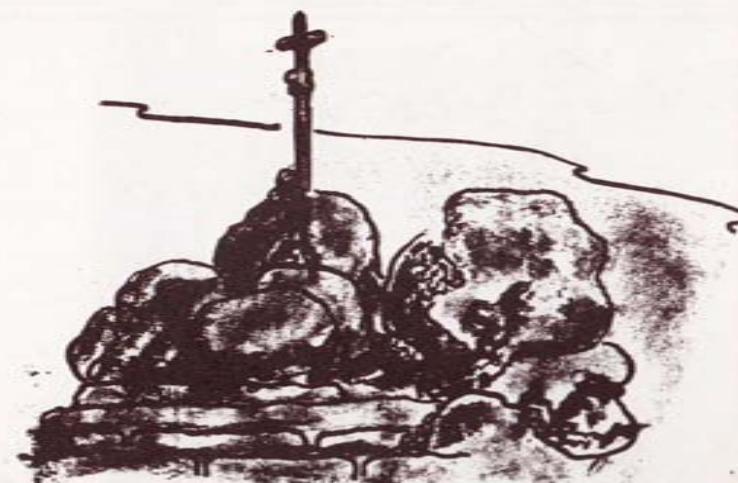
Muestra del agua mineral de Bexo fue llevada a Santiago y el diestro boticario de la ciudad, D. Juan Fariña, se dedicó a manipulaciones, combinándola con infusión de Agallas, con agua de Tornasol, sal de Tártaro y otros productos de aquel tiempo. Y de ello se dedujo que sus virtudes eran achacables al Vitriolo de Marte, por cuyo mineral pasaba.

Entre los curados están los recogidos por el citado médico padronés Domínguez. Por ejemplo, D. Manuel López, capellán del cura de San Julián de Laiño, padecía, hacia tres años, un herpes corrosivo y se curó bañándose en agua que llevaba a su casa en calderos; Fray Juan de San Joseph, Carmelita descalzo del Convento de Padrón, tenía unos tremendo dolores reumáticos y sanó con unos baños; también se bañó en Bexo, por consejo del médico de Pontevedra, D. Joseph Casal, D. Manuel de Castro, hijo de D. Pablo de Castro. Regidor de la ciudad de Santiago.

El descubridor de esta preciosa agua fue D. Gregorio de Hermida, Oficial de Milicias de Pontevedra, y vecino de Padrón, que habiendo salido a cazar por aquel paraje, con D. Diego Ballesteros del Mazo, hallaron dicha fuente; entonces al D. Gregorio se le ocurrió bañar en ella a un caballo que tenía lleno de sarna, y habiendo mandado a su criado que se metiese con el animal en la fuente, consiguieron los dos quedar libres, el criado de una úlcera antigua en una pierna, y el cuadrúpedo de su sarna.

Manantial en Rois

En A Peruca (Oín, Rois) hay un manatil de agua, con olor a huevos podridos, no muy intenso, y caudal mínimo, que la gente de aquellos contornos usa para afecciones de la piel.



Confitería LA FLOR

Félix Paz Antelo

Especialidad en «Melindre Fino»

Generalísimo Franco, 21 - PADRÓN - Tel. 810107



DISTRIBUIDOR EN PADRÓN: MIGUEL RODRÍGUEZ BLANCO
PADRÓN Teléfonos 810257 - 810056

Restaurante - Hospedaje

«LA MILAGROSA»

Carretera Coruña - Vigo
Teléfono 810709 LA ESCLAVITUD - PICARAÑA

RESTAURANTE CASA «RAMALLO»

MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA
«sus especialidades»

Teléf. de Antequera - A 3 Kms. de Padron - Ctra. Noya
ROIS - La Coruña

PADRÓN EN EL RECURDO

Navidades de principios de Siglo

El dia 31 de Diciembre de 1899, a las doce de la noche se celebraba en el Convento de los Dominicos, una misa para la Adoración Nocturna. Una vela quedó encendida, se dobló y prendió fuego en el Altar Mayor y el primero que se dió cuenta fue Fray Agatángelo, que era ciego, pero en cambio gozaba de un olfato fabuloso. Toda la villa de Padrón se puso en movimiento, en la madrugada de aquel primero de año, y primero de siglo. Las casas comerciales abrieron sus puertas, para que la gente cogiese calderos y fuese a apagar el incendio. Se logró cortar el mismo, pero aun veinte años después ollía el Convento a chamusquina.

Hace setenta y ocho años

Eran tiempos que parecen ya muy antiguos y de costumbres patriarcales, durante los cuales la vida discurría plácidamente, o al menos eso imaginamos. En el Convento se celebraban las misas "do gallo" y constituyan unas funciones muy solemnes. En esto era el maestro Fray Agatángelo, que era un castellano, enamorado de Padrón y de Galicia, muy entendido en música. Era el que se encargaba de ensayar el coro, constituido por entre quince y veinte cantores, las chicas jóvenes de la villa, que iban dejando paso a otras, cuando se casaban. Habían aprendido unos preciosos villancicos, a varias voces, en gallego y en castellano. He aquí unas muestras:

*"Cantade mocíñas e mozos tamén,
que Deus esta noite naceu en Belén;
enriba das pallas está Noso Rei,
que pequerrechiño, que bonito é.*

El castellano comenzaba así:

*Ah, ah, ah, qué me muero,
ah, ah, ah, qué me enfrió
si no le hablo,
si no le miro.*

Los villancicos se cantaban en Nochebuena, Año Nuevo y Reyes y las letras o bien eran las más selectas y clásicas, aprendidas en el Convento, o bien de tipo popular, como aquél tan trillado:

*Por ser vísperas de Año Nuevo
hoy venimos a cantar;
Año Nuevo bien venido,
venimos a celebrar.*

Y también:

*La Virgen se está peinando
debajo de una higuera,
sus cabellos son de oro,
las cintas de primavera.*

Es curioso que las preferencias se fuesen por el castellano y que únicamente los grupos procedentes de las aldeas, cantasen villancicos enxebres.



Calzados RUPERTA

Alto estile de la moda actual

Calzados RUPERTA

Calidad, Elegancia, Distinción

Calzados «RUPERTA»

SALON DEL
CALZADO

Calvo Sotelo, 22

Teléfono 810205

PADRON

Beber LOGAR
es tener buen paladar

VINOS FINOS

BODEGAS LOGAR



Teléfonos { Part. 811234
811236

Bodegas y Almacén en LA ESCLAVITUD

La "Misa de los pastores".

La "Misa do Galo" que se celebraba en Iria revestía una especial solemnidad y categoría litúrgica, por la existencia de un párroco y varios capellanes. Cantaba aquel gran tenor y sacerdote que fue D. José Sánchez, con un coro formado por los monaguillos, tocando el órgano D. Joaquín Forján Ojeros.

La mocedad, con el estómago cargado de vino y "caña" armaba sus broncas, entre rezo y rezo, a la salida, en el atrio.

En el Convento se celebraba, además, una segunda misa, a eso de las cinco de la madrugada, la llamada "Misa de los Pastores", a la que concurrían todos los transnochadores.

Por aquellos tiempos, la cena en los hogares modestos, que eran la mayoría, consistía indefectiblemente en bacalao, con coliflor o repollo rociado con "allada"; podía seguirle una empanada, también de bacalao; y de postre higos, castañas, pasas, siendo muy típicas las torradas o torrijas, que consistían en rebanadas de pan que se freían, previamente empapadas en leche o en vino, rebozadas en huevo, para ser espolvoreadas con azúcar al servirlas. Se bebían los vinos del país y Ribadavia, copas de "caña" y mistela. Los pudientes, se regalaban con pollos asados, turrones variados y todo lo que les apeteciese, claro.

Lo de comer castañas era tan típico que el día 24 de diciembre, de mañana, en la Plaza de Baltar, se celebraba un mercadillo, en donde las vendedoras ofrecían aquel producto, traído principalmente de Chantada y Arzúa. Se preferían cocidas y con mucha semilla de anís. La "queimada", contra lo que pudiera suponerse, no era tradicional en estas fechas; se utilizaba, en cambio, para curar los catarros, a modo de "xarope".

Diferencias con la actualidad

La diferencia con los años que corren, consistía en que

entonces la Nochebuena no era fiesta exclusivamente familiar, sino también callejera. La gente se echaba a la calle, a eso de las doce, iban a misa o entraban en alguna taberna que estuviera abierta, o se desplazaban a Lestrove, donde era más fácil encontrar un establecimiento funcionando.

Otros salían a cantar, acompañándose de guitarras.

Había unos Nacimientos tradicionales. El del Convento de los Dominicos presentaba unas figurillas, que, en su mayor parte, estaban ataviadas con trajes regionales y formaban escenas de nuestra vida rural. El que subsiste aún es el de la Iglesia Parroquial, que tiene un telón de fondo pintado por Carlos Sobrino, y cuyas organizadoras, desde hace bastantes años, son las distinguidas damas padrones, hermanas gemelas Dña. Lola y Dña. Amelia Pérez Estévez.

Otro Nacimiento que había que ir a ver, más que nada por el paseo, hermoso en día soleado, era el del Convento de Herbón, un tanto disparatado, con sus anacronismos —automóviles, por ejemplo— y figuras de diversos tamaños.

En algunas casas particulares, pocas realmente, se instalaba un Nacimiento doméstico, con figuras compradas o de confección casera. El Arbol era absolutamente desconocido.

Actualmente, se alza un pino iluminado en el atrio del Convento de Padrón, desde hace unos diez años. Otro, en el cruce de la carretera a la Estación, que ponen los guardias de la Policía Municipal. Algunos años se tiene iluminado la calle de Rosalía de Castro.

Finalmente, otra costumbre extinguida era la del aguinaldo, que regalaban los comerciantes a sus clientes de todo el año y los amos a los jornaleros, criados y demás servidores y solía consistir en bacalao, una botella "cerrada" y castañas, pasas y los inevitables higos. Pero, sí, la hojita de bacalao, era como una especie de unidad de medida del aguinaldo. Jamás faltaba.—M.S.

FERRETERIA - BAZAR - ELECTRODOMESTICOS
MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO

Antonio Cajaraville Balado

TUBERIAS PLÁSTICAS

PINTURAS RIPOLIN

Teléfono 810458

Rosalía Castro, 14

PADRÓN (La Coruña)

HUMOR PADRONES

La Feria de los ladridos

Han pasado ya quince años; a raíz de la famosa "Feira dos Cans", hubo su algo de polémica; desde las páginas compostelanas de "La Voz de Galicia", se alzó algún artículo protestón, basándose en si la ocurrencia no era digna de gente civilizada y otros razonamientos. Hubo quien simpatizó con tales argumentos; pero, realmente, pocos. La mayoría lo que hizo fue reírse a mandíbula batiente y aún actualmente, son muchos los padroneses que traen el hecho al recuerdo y glosan sus detalles.

Como empezó

El asunto empezó a tramarse en los primeros días del año 1963, cuando estaba de moda la investigación especial y todo lo que de la misma se derivase. Unos amigos padroneses, cuyos nombres permanecen en el anonimato, redactaron una octavilla... Pero, para evitar repeticiones y hasta trabajos, vamos a reproducir lo que contó un diario regional por aquellas fechas.

"Una prueba de que los pueblos de honda raíz histórica pueden encontrarse en la avanzadilla del progreso, la dió Padrón al convocar la primera "Feria de Perros", para su utilización en experiencias de carácter científico. La iniciativa partió de un selecto grupo de padroneses —cuya modestia nos impide airear sus nombres—, los cuales se pusieron al habla con el Director del I.E.I.R.S. (Instituto Especial de Investigaciones sobre Radiactividad), entidad colaboradora de la Where American, de U.S.A. Como resultado de las

conferencias preliminares, se redactó una circular en la que se hacía constar el gran número de perros que precisa dicho Centro para el estudio de los efectos de la radiactividad sobre seres vivos y, simultáneamente, se hacía un llamamiento al civismo de la población rural, exhortando a todos a la cesión de sus ejemplares caninos, los que, por otra parte, serían pagados espléndidamente, ya que los precios tarifados iban desde 350 a 1.000 Ptas., según alzada, capa, raza y otras peculiaridades; además se reintegraría a los propietarios el importe de la vacuna del can, previa exhibición del correspondiente certificado. La expresada circular concluía citando a los posibles interesados en la Plaza de Macías el Enamorado, en donde estarían aguardando, a partir de las diez de la mañana, los coches-perrera y el oportuno personal especializado".





Electro bombas - Centrífugas
Aspiración profunda - Auto aspirantes
Para usos domésticos

EQUIPOS DE PRESIÓN PARA GRUPOS DE VIVIENDAS Y CHALETS

Electro bombas Industriales y Agrícolas

Electro bombas Sumergidas
para aguas limpias y fecales

Otras especialidades

Bomba BLOCH, S. A.

SERVICIO OFICIAL

Talleres COMPOSTELA

VENTA Y REPARACIONES

Conmoción en la comarca

"La hoja, profusamente repartida en el partido judicial, produjo una fuerte impresión, singularmente en los establecimientos públicos. Ante todo fue causa de que los taberneros sacasen a relucir sus conocimientos sobre pruebas nucleares y cápsulas espaciales, tripuladas por irracionales, y de que no se recatasen en manifestar, ante su admirada clientela, que, en estos casos, los organismos oficiales no reparaban en gastos, habida cuenta de la trascendental importancia de sus experimentos. De manera que, tantas referencias de personas que tenían base para saber lo que se decían y el hecho concreto y palpable de la convocatoria impresa, causaron una profunda conmoción colectiva, y hasta diríamos, si se nos permitiera expresarnos así, que las multitudes vibraron de entusiasmo científico."

"Pero las multitudes no suelen permanecer mucho tiempo en estas posturas platónicas y muestran una marcada tendencia a la acción, cuando el premio es un negocio fácil. Y esto fue lo que pasó. En Rois, Dodro, Carcaciá, La Esclavitud, Valga, Caldas de Reyes y otros puntos, individuos de reconocido dinamismo financiero, abandonaron asuntos pendientes —por creerlos en tal momento de menor importancia— y se entregaron febrilmente a la trata de canes, pagándolos a diez y hasta quince duros. Es cierto que en estos casos, fue sorprendida la buena fe de los pobres campesinos ignorantes de lo que pasaba. Pero hay que tener en cuenta que esto, desde un estricto punto de vista mercantil, es legal, desde luego. Algunos, más activos, lograron reunir lotes de incluso diez o doce perros, pagándolos a precios de risa, y aun lamentaron que la premura del tiempo les estorbara redondear el negocio."

Casos de patético dramatismo

"Por los datos que hemos podido recoger, sabemos que también se registraron circunstancias no desprovistas de

cierto dramatismo. A este respecto es característico lo que le sucedió al señor Doval, de Luáns, quien hacía tiempo que venía rechazando violentamente a un perro abandonado que pretendía instalarse en su pajar. El desdichado animalito se acercaba a la puerta de la casa, meneando la cola y pidiendo un mendrugo de pan, con la expresión de su melancólica mirada. Pero pronto tenía que salir huyendo, con ladridos lastimeros, delante de los cantos rodados que le arrojaba el campesino."

"Cuando éste leyó la circular en la taberna, pagó la chiquita y salió disparado hacia sus propiedades."

"—Ven chucho, toma chucho, ven—... llamó registrando la huerta." "Al fin lo encontró, mordiscando unas hierbas cerca del lavadero." "—Ven chuchiño, ven chuchiño..." —le animó el hombre, embargado de un sincero afecto, al tiempo que se ponía en cuclillas y chasqueaba los dedos— "Ven chuchiño"...

Pero el can —caso extraño— echó a correr, quizás acordándose de las pedradas habituales. El señor Doval lo persiguió entre los herbales, lo amenazó, se arrastró en el suelo seductoramente, se cayó en un regato; pero todo en vano. Volvió a la taberna y regresó provisto de un chorizo con el que, al fin, consiguió sobornar a aquel animal-cheque."

"Hubo otros casos de súbita variación sentimental. La señora Peregrina de la Quintela, andaba buscando entre sus convencios a un tipo de temple que le librarse de su perro, gran aficionado a comerse los huevos del gallinero. Estaba dispuesta a pagar los cartuchos. Pero la víspera del 24 de Febrero, informada del notable acontecimiento del día siguiente, no solamente acogió al Perrito con amor, sino que le permitió caldearse a la lumbre, ordenando a su hijo primogénito: "Mañán vas con él a Padrón, e nono deas menos de setenta pesos, que é moi bo can."

Establecimientos NUÑEZ

CASA FUNDADA EN 1909

**AUTOMOVILES - TRACTORES - ACCESORIOS Y RECAMBIOS
PRODUCTOS INDUSTRIALES**

Calvo Sotelo, 25

Teléfonos: 59 27 04 - 59 48 69 - 59 48 78

SANTIAGO DE COMPOSTELA

SUCURSALES:

SANTIAGO

SERVICIO Y VENTAS CHRYSLER ESPAÑA, S. A.

TALLERES: Doctor Teijeiro, 30

Teléfonos: 59 27 58

RECAMBIOS: Doctor Teijeiro, 30

Teléfonos: 59 27 00 - 59 46 60

SERVICIO FIRESTONE:

Rodríguez Viguri, 23 - Teléf. 58 15 22

CORUÑA

VENTAS:

Teresa Herrera, 2 y 4

Teléfonos: 22 20 14 - 22 77 85

VENTAS Y SERVICIO:

Angel Senra, 29

Teléfonos: 23 86 40 - 23 86 41

LUGO

VENTAS:

Ronda de Castilla, 52

Teléfonos: 21 11 09 - 21 40 13

SERVICIO:

Hermanos Carro, 16

Teléfono 21 75 15

VIGO : VENTAS Y SERVICIO: Torrecedeira, 92 - Teléfonos: 29 21 58 - 29 21 62

• Telegramas y Telefonomas: AUTONUÑEZ

La Feria de los ladridos

"Hubo quien trocó un cochino por un perro y algún fracaso, como el del señor Padrenda quien, habiendo ofrecido 1.500 Ptas. por dos pastores de buena estampa, se encontró con que su dueño estaba al cabo de la calle y esperaba obtener por ellos las 2.000 Ptas. que pagaba el Instituto en supuestos excepcionales. Hemos de dejar constancia de perritos arrancados a tiernos bracitos de niños encarriñados, episodios que nos repugna relatar por su tristeza y sordidez."

"La mañana de aquel día 24 de Febrero, día del Antroido, era de gran emoción en todos los alrededores padroneses. Y cuando el Sr. González, dueño del "Expres de Tallós, ferias, fiestas, romerías y corredoiras", se dispuso a emprender su viaje semanal, encontróse sorprendido con que sus clientes dominicales, en vez de llevar al mercado del Espolón hortalizas y verduras, como de costumbre, portaban todos perros invariablemente. Se resistió en un principio; pero, luego, accedió mediante la aplicación de la tarifa "cerdo pequeño" —cinco pesetas ejemplar—."

"A las doce de la mañana, la animación en la Plaza de Macías era enorme. Los ladridos hallaban resonancia en su ámbito, despertando a los que habían asistido al baile del día anterior. El éxito era patente y podía decirse que en toda la comarca del Sar e, incluso, la del Ullán, no quedó hórreo, cabana, era o palleiro provisto de perro guardián. Los había buenos y malos, pero todos los dueños tenían una dulce esperanza. Así cuando a un veterano labriego, que tenía por la cadena un animal legañoso, aoso y plagado de parásitos, le dijeron que aquello era una piltrafa, respondió humildemente que se contentaba con la devolución del importe de la vacuna."

"El gentío aumentaba a medida que transcurría el tiempo y asimismo el "perro". Pero es de anotar que al punto de cita no acudió todo el "ganado". Se dieron varios casos de acuertelamiento. Hubo listos que tuvieron las traillas en reserva, en las inmediaciones de la villa, manteniendo enlaces con la misma, para ir informándose de las cosas."

"Pasaron las horas sin que compareciese Mr. Oliver Barton, Delegado de la Where American, para concluir sus transacciones, ni sus colaboradores. El caso es que, de pronto, empezó a cundir el pánico entre los feriantes, a lo que pudo contribuir el hecho de verse, en algunas bocacalles, a grupos de padroneses que se retorcían de risa ante el certamen canino. ¿Cuál fue la reacción inmediata?... La mayoría de los concurrentes creyendo haber sido objeto de una tomadura de pelo, se apresuraron a desprendérse de sus fieles amigos —que consideraban ya como incómodos testigos— de todas las maneras posibles, preferentemente mediante la patada en los cuartos traseros, acompañada de un "marcha a casa" cominadorio, razón por la cual las calles de la villa se vieron invadidas por una legión de canes, con la cuerda arrastro, aparentemente abandonados."

Este fue el relato que hizo un periodista que empezaba a salir en los periódicos por aquellos días. El que suscribe trae el recuerdo de esta "Feria de los Ladridos", como lo que fue: una muestra de humor, que no causó grandes molestias a nadie. Estamos seguros de que nuestros lectores —sobre todo los del medio siglo para arriba— sonreirán con nostalgia ante la evocación.—M.S.

H O R M I G O N E S

COMPOSTELA

Camilo Carballal, S. L.

Telefonos: **598762**
598766

O S E B E
Santiago



PADRON EN LOS LIBROS

Como era según la geografía del Reino de Galicia

La "Geografía General del Reino de Galicia", magna obra que se debe a Gerardo Alvarez Limeses, aun editada en 1936, nos proporciona una visión de nuestros pueblos y ciudades, según eran en la década anterior y que ahora es grato recordar cuando el siglo corre hacia su final. Vamos a extraer lo que nos parezca más curioso con respecto a Padrón.

"La industria principal es la de los celebrados lienzos y mantelerías, que gozan de merecida fama desde bien antiguo, y la de curtidos. La Orfebrería, en trabajos verdaderamente delicados de filigrana, es tradicional en este ayuntamiento y nada tiene que envidiar a la de los renombrados plateros portugueses. Cuando la implantación de la industria remolacho-azucarera, fue Padrón punto elegido para montar una excelente refinería, pero dejó de funcionar al formarse el trust. Hállase en buen estado de conservación."

"Del ferrocarril pertenecen a este distrito dos de las estaciones la de Cruces y Padrón; ésta a 300 metros de la villa, y la otra, en la aldea de la Esclavitud, en la citada parroquia. Cuenta con cuatro fondas y para la molienda de granos hay numerosos molinos movidos por agua, uno eléctrico y dos a vapor. Celebra feria anual de suma importancia, el domingo de Pascua, y mensuales los días 8, 20 y 29. Hay mercado en la villa todos los domingos."

"En Padrón se está terminando la construcción de un nuevo edificio conventual para monjas salesas, expulsadas de Portugal, que ocupan ya una de las partes del convento."

Pimientos de gran tamaño

"En su privilegiado suelo se cosechan, entre otras producciones, los famosos, de gran tamaño y muy sabrosísimos pimientos padroneses, frutas y vino. El lino abunda, pues lo utilizan para la fabricación de lienzos y mantelerías."

"Habitantes de hecho son 2.237; de derecho, 2.385; con 734 edificios, 136 de planta baja, 498 de dos cuerpos y 100 de tres. La mayor aldea es Estramundi de Embaixo, con 277 almas. Abundan las posesiones de recreo y las casas solariegas. Entre ellas deben señalarse, en la carretera de Cesures, la de la familia de Fariña; en la de Ulla, la granja de Torrado, en la que se celebra una concurrida romería por la Cruz de Mayo y en la que va a Estramundi, nombre derivado por ser extramuros de Iria, la posesión llamada la Torre, que es hermosa. En Pazos, lindando con la carretera, la casa-quinta de Varela-Artíme; luego, más adelante, hacia la villa, la de Bertorini, cuya fachada es verdadero jardín, y un poco más abajo la posesión de Bargés, que llaman la "Fábrica", soberbio edificio cuadrangular, que rodea grueso muro que encierra una soberbia huerta."

El Paseo del Espolón

"El delicioso Paseo del Espolón, fue construido en el lecho del río que, con el transcurso de los años, fue quedándose en seco. Tiene Casa Consistorial, edificio del siglo XVIII; cárcel de moderna planta; buena plaza; Aduana como puerto habilitado; bien surtidos comercios; casas de banca; confiterías; fondas; talleres de pirotecnia; bien montadas platerías; cafés; farmacias; las sociedades de recreo "La Peña" y "La Tertulia"; fábricas de curtidos y de tejidos; traída de

Transportes CASAIIS

Manuel González Casais

Cubas isotérmicas

Teléfono 3 (Central de Tallos)

MURO NOVO - DODRO - PADRON

GALICIA, S. A.

SEGUROS
Y
REASEGUROS

La Compañía de
Seguros para la
economía gallega

Delegado en Padrón:

Herminio Carballido López

Avda. Calvo Sotelo
Teléfono 81 04 07

Apartado 16
PADRON

aguas a presión, de muy buena calidad; fuentes públicas; alumbrado eléctrico; red de alcantarillado; comunicación telegráfica y todos los elementos necesarios para la vida moderna. En Marzo de 1927 inauguróse el teléfono interurbano. Sus condiciones de situación hacen afluir a la villa todo el tráfico comercial de una gran extensión de territorio y así el puerto es de algún movimiento, por más que su escaso fondo actual y la proximidad y competencia de otros de la ría, le hayan restado importancia."

"La población de la villa —la anterior se refería al municipio— es de 1.386 habitantes de hecho y 1.468 de derecho; sus edificios, 457, de ellos 68 de un piso, 290 de dos y 99 de tres, estando inhabitados 58 por razón del uso a que se destinan. En la carretera a Cesures se encuentran las "Burgas", manantial de aguas minerales, que dan excelente resultado en varias dolencias. Tiene sobre el Sar un hermoso puente de piedra, construido en 1852, substituto del que se derrumbó en 1846, efecto de una fuerte avenida de aquellas a que está expuesta la villa por su proximidad a la confluencia con el Ulla, de los dos brazos en que se divide el Sar, pasado el pueblo y poco antes de tributar sus aguas al río principal. Todavía en la calle de Rosalia de Castro (antes del Reloj) se ve en una de sus casas la señal de la altura que alcanzó la inundación de 1852."

"Se considera como puerto de Padrón, el espacio de Ría contiguo a Ponte Cesures, fondeadero muy cómodo, pero escaso de fondo en el Puntal. Tuvo gran importancia en la Edad Media; pero decayó por irse cegando la Ría y por otras causas. Su Aduana es de cuarta clase y se denomina Ponte-Cesures-Padrón. Es estación sanitaria de segunda clase".
—M.S.



SAR

auto

escuela

PADRÓN
y
BERTAMIRANS

EL "LIBRO" DE PASCUA

Meditando en un tema "nuevo" para incluir en el Programa de la Pascua de 1978, dimos al fin con uno que de tan próximo como lo teníamos —delante de las mismísimas narices— hemos tardado nada menos que dieciocho años en dar con él. Nos referimos a la forma en que se logra esto que los padroneses denominan "libro" y que no es otra cosa que el programa que tienen entre manos. Y decimos que teníamos el tema tan próximo porque fuimos realizadores —con mayor o menor colaboración, con mejor o peor fortuna— de once, incluida esta, de las veinte publicaciones que han salido hasta el momento.

La primera lleva fecha de 1926 y salió en el mes de julio, para celebrar la visita de los peregrinos catalanes y aragoneses, con motivo de acudir a Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo.

Entre foráneos y del país, se juntaron en Padrón nada menos que **1catorce mil romeros!**, que recorrieron los lugares jacobeos.

El programa carece totalmente de anuncios y los textos, después de una "Ofrenda", firmada por D. Andrés Sánchez y Gómez Adanza, corresponden a Barcia Caballero, poeta, y al periodista Jesús Rey Alvite. Una de sus ilustraciones gráficas acredita que los plátanos del Espolón eran todavía jóvenes, pues no aparecen entrelazados por sus copas, formando tunel, como actualmente. El programa tenía veintidós hojas. Los de ahora, alcanzan las sesenta.

En 1959, siendo presidente de la Comisión de Fiestas D. José Ferrón Martínez —actual Alcalde— se encargó por el mismo la confección del "libro" a nuestro primo, D. José Rodríguez Carbia y al que suscribe, y se hizo a base de fotos exclusivamente, pero sin duda bastante novedosas, pues se buscaron ángulos inéditos. Por razones de tiempo, no se pudieron redactar los textos; pero si se pidieron los correspondientes anuncios.

El primer "libro" que se editó completo fue el de 1960, en cuya portada figuraba un dibujo alegórico a Galicia y Padrón, debido al notable gusto artístico de Carlos Quintáns Cambón, abogado compostelano, que falleció hace ya algunos años en plena juventud.

Cuando uno es responsable de una tarea, debe basar la misma en unos criterios. De ahí que el firmante haya tenido siempre en cuenta, en primer lugar, asumir la misión de elegir y redactar entre la tercera parte y la mitad de los artículos, no sólo para que el producto resultante tenga un sello personal, sino porque, en otro caso, se limitaría uno a ser simple recolector de colaboraciones. En segundo término pretendemos llevar al programa datos, realidades, aspectos culturales, espirituales, turísticos, paisajísticos, monumentales, urbanísticos, antecedentes históricos poco conocidos y olvidados, proyectos, etc. sobre la villa y su término municipal, huyendo siempre de la facilona loa lírica. Uno, modesta-

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

JOSE F. PEREZ RODRIGUEZ

MOSAICOS «SAR»

Modernos tipos de BALDOSAS en todos los tamaños - Baldosas de terrazos de 30x30 y 40x40 - Losetas de cemento para pavimentación - Peldanos para escalera en gránito de mármol - Fregaderos, Lavaderos, Zócalos, etc.

Calle del Carmen, 45 (Carretera de Riveira)

PADRON (La Coruña)

Teléfono 81 03 57



Foto CAO

BODAS - COMUNIONES

CARNETS - FOTOS COLOR

LABORATORIO PARA AFICIONADOS
TRABAJOS RAPIDOS Y A DOMICILIO

Teléfono 810208

PADRON

Manuel Martínez Bandín

BODEGON



Rosalía de Castro, 11 - PADRON - Tel 810448

mente, espera que el día de mañana, la colección de programas contenga algo útil para el erudito o el curioso. Y en cuanto a plumas ajenas, siempre se cuenta con varios escritores ilustres, que colaboran desinteresadamente, sin olvidar a los de la "cantera local", que son preferidos por razones obvias. Ultimamente y con el firmante, colabora en la elección de temas y acopio de materiales D. Camilo Agrasar Vidal, que está siempre en todo lo padronés.

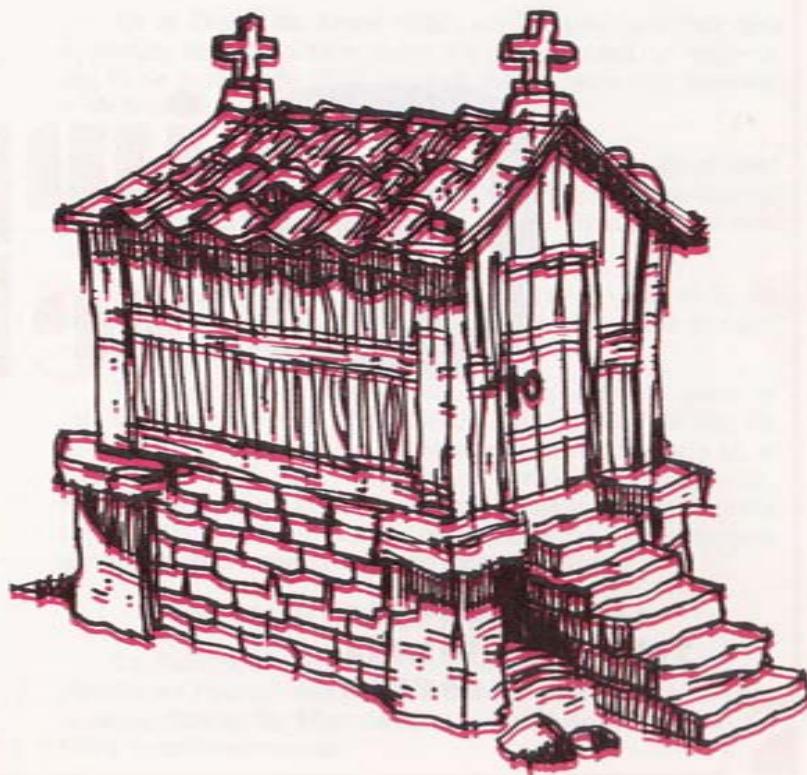
La Comisión de Fiestas, es decir, algunos de sus miembros, carga siempre con la ingrata misión de recabar la publicidad entre los industriales y comerciantes, no sólo de la plaza, sino también de los que habitualmente la suerten y tienen base en las ciudades próximas. Los anuncios son de plana entera, media plana y un cuarto y su precio aumenta de año en año, siguiendo el proceso inflacionista general. Corrientemente, salvo casos muy raros, nadie niega su colaboración; antes al contrario, cada año se incrementa la publicidad y, por consiguiente, también son más las páginas del "libro".

Una vez en posesión de todos los originales y motivos gráficos —que se encargan con la antelación suficiente— se procede a una especie de montaje. Para ello se utilizan tantas cartulinas como hojas llevará la publicación y en las mismas se indican, con rotuladores, los títulos de los artículos y se marcan y numeran los huecos para los grabados. Los anuncios se pegan en el reverso de las hojas. En un par de sesiones de paciente labor, se concluye este mamotretto o maqueta, que se lleva a la imprenta para servir de guía.

Los padroneses se quejan de que el "libro" salga muy tarde a la calle. En ocasiones se empieza a repartir el Viernes Santo e, incluso, al día siguiente. Sin embargo, estas demoras no son siempre achacables a la Comisión. Ocurre que ésta, a lo mejor, está pendiente, hasta la última hora de una

decisión afirmativa de un club de fútbol o de una orquesta o de cualquier otra atracción festera, que no acaba de aclararse. Y, claro, entre tanto, está parado el trabajo en la imprenta.

Y creemos que esto es lo más importante que hay que decir del "Libro".—M.S.



offset

tipografía



**imprenta
veloz**

598950

Teléfonos: **598954**
598958

MILLADOIRO
SANTIAGO

"IRIA FLAVIA", DE LORENZO CASTRO

De Lorenzo Castro, no sabíamos una palabra hasta que, con gran sorpresa lo hallamos citado por Couceiro Freijomil. Había escrito un libro sobre Iria Flavia. ¿Dónde localizarlo?... Muy fácil, en el Instituto de Estudios Gallegos "Padre Sarmiento", de Santiago, sin duda la mejor biblioteca de temas en gallego o referentes a Galicia en cualquier idioma.

Tuvimos el libro en nuestras manos. Veán su ficha: "Iria Flavia". Renacimiento de la villa de Padrón". Resumen histórico, desde los tiempos de Roma hasta la constitución de la Sede Episcopal Compostelana. — Valladolid-Madrid— Imprenta, litografía, encuadernación de Leonardo Miñon— 1892. En el prólogo dice: "Al señor D. Benito Calderón y Ozores". En resumen, afirma que pensando en la forma de agradecer el gran favor a D. Benito Calderón, se le ocurrió este librito. El favor consistió en que gracias a la activa gestión del procer se consiguió el unánime deseo de todos los rianxeiros de poseer una carretera directa a Santiago y un camino accesible para embarcar en el Porrón.

Pues bien, a pesar de título tan rimbombante, el contenido carece totalmente de interés, pues se trata de una historia general, con ligeras referencias a Iria. Al final, se refiere a la invención de la tumba del Apóstol. Son 45 páginas. En la última hay un gráfico curioso, sobre el proyecto de un ferrocarril central en Galicia y sus ventajas.

La serenata a Mister Mull

En el Diario de Anxel Vidal, un antiguo padronés que apuntaba hasta el último maravedí que gastaba, al llegar al dia 15 de Agosto de 1879, anota 8 reales "para una serenata a Mr. Mul (sic).

Se trataba nada menos que del constructor de la línea de ferrocarril Santiago-Carril, Mr. Jhon Stephansson Mould, hombre considerado en su tiempo como "inteligente y simpático".

La inauguración de dicho ferrocarril tuvo lugar el 15 de septiembre de 1873, con gran regocijo popular. ¿Qué pintaba en Padrón, Mr Mould, en el año 1879?

Por las noticias que tenemos, a este señor le gustó la villa y se estableció en ella, viviendo durante años en Iria, en la casa de los canónigos y, a su muerte, fue enterrado en el Cementerio Civil que había en el exterior del parroquial. Hemos pensado en el por qué de la serenata y quizás la única explicación sea la apuntada de tratarse de un extranjero simpático, que tomaba tazas en todas las tascas.

RECUERDO DE "LOS ANTONIANOS"

La Asociación de "Los Antonianos" tuvo un gran esplendor en Padrón, como recordarán las personas de bastante edad, porque los años de su actividad fueron entre 1914 y 1925, aproximadamente.

E M P R E S A

Servicio regular de
Viajeros

Puentevea - Carcacia - Padrón

Sánchez

PADRÓN

Taller de reparación de MOTOS

ANGEL SOTO MENDEZ

Servicio DERBI y PUCH



c/ del Sar - **PADRÓN** - Teléf. 811159

HOSPEDAJE

GLORIOSO

BAR

Vinos y Mariscos

Teléfono 810861

PICARANA - Padrón

La Asociación constaba de un cuadro de declamación y de un coro enxebre. Entre los componentes del primero figuraban Manuel Morono, que era un elemento destacado, Zabala, Reboiras, Paco Rey, Moncho Castro, Maximino Rodríguez, Baleirón, Agustín Rey, Manolo Lorenzo, Celso Legerén y otros.

El médico D. Manuel Carballido era el director artístico. Dirigió "El médico a palos" y "Los seises de Zaragoza" y alguna cosa entonces atrevidilla, con chistes verdes, como "Angeles y Serafines", en cuya pieza cantaba Maximino Rodríguez aquello de:

Yo son D. Serafin,
vecino de Baillén
un tuno y un pillín
aquí donde me ven.

El coro lo dirigían D. José Sánchez y D. Adolfo Cardama, Secretario del Juzgado Municipal, quien falleció ostentando este cargo en La Puebla. Tocaba la gaita Gregorio, "El Gaitero", que era zoqueiro en la Trabanca de Abajo. Sueiro, que tenía una voz estupenda, cantaba "Los Reclutas".

Pepe Regateiro fue el presidente único que tuvieron Los Antonianos y los ensayos y las veladas era donde está hoy la imprenta "Solar". La Asociación decayó y se extinguío cuando D. Manuel Carballido dejó estas actividades extraprofesionales.

Antiguos viajeros en Padrón

Erich Lassota de Steblwo (24 de Enero de 1581), dice: "Después de Caldas fuimos hasta un largo puente de piedra, llamado Puente Cesures, que atraviesa el Río Ulla. De allí hasta Padrón (villa murada) media milla, antiguamente "Iria

Flavia" llamada. Aquí, por arriba del río, se ve en una elevación una roca que se abrió algunas veces para recibir a Santiago, perseguido por los paganos, donde encerrado evitaba sus persecuciones. La piedra en que acostumbraba a dormir se llama la "cama de San Yago". Existe también otra piedra que le servía para predicar y otra tercera de altar. Una se llama "Escudo de San Yago", porque perseguido por los infieles se escondía detrás de ellas; se ve todavía como la piedra cedió, para dar lugar a su cabeza y su brazo derecho y poderse esconder dentro.—M.S.



PANADERIA
«MOSQUERA»

MOLLETE y BARRA

Teléfono 233

IRIA - PADRON

UN POETA PADRONES

Manoel Blanco Mariño

Manoel Blanco Mariño, nasceu en Padrón o día 2 de Nadal de 1929. Os primeiros versos que escribió foi na escola, na que escorregou os sete anos.

"O Maestro mal goberna,
vai chamar o carpinteiro,
e marchar para taberna
a xogar co taberneiro."

Os trece anos xa era axudante de carpinteiro, pra adeprendelo oficio, a deseito percorreu algúns talleríños da vila de Pontecesures. O ano 1949 ingresou como carpinteiro na Renfe eo seguinte, marchou a facelo Servicio Militar, a África, Melilla. Ali foi conductor militar e logo paisano.

Voltou a sua terra no 1952, xa licenciado.

Namentres andaba a adeprender o oficio, antre os seus traballos literarios destacan "A o son do meu garlopin"; sendo soldado, "Terra de Mouros".

Agora, xa ben sabedes porque Manoel Blanco Mariño gosta chamarse "O poeta proletario". Tamén escrebe cousas en castelán. Poñemos una mostra do seu facer, neste programa de 1978. E xa non e a primeira.

¿QUE PASA NA NOSA TERRA?

Marcha o fillo, vaise a nora,
queda deserto o turreiro,
que por xuntaren diñeiro
todo se van para fora.

*Si pola sua mellora
marcha do campo oobreiro
camiño do estranxeiro
¿quén vai traballar agora?*

*As leiras de toxo mestas,
o piorno esta valdeiro
os herbales votan xestas,
non hai quen limpe o regueiro,
nin hai quen toque nas festas
que hasta marchou o gaiteiro.*

LOS PADRONESES, RESIDENTES EN VILLAGARCIA DE AROSA

*Nosotros como el Sar hacia la ría
enlazados en la rueda del destino,
con los pasos señalamos el camino
que dio nombre a nuestro pueblo cierto día,*

*Ya reinaba nuestra gran Santa María,
rumbo y guía del Apostol peregrino
y un milagro se ha pasado al pergamino
que el edén de tierra santa nos daría.*

*Hoy ya cerca de la fuente del Sarela
duerme el santo de la tierra más divino,
que moliendo la prosapia en su molino
le dio forma cierto día a Compostela.*

*Y en Padrón dejó aquel gusto sabio y fino
de las musas que la ilustre villa encierra,
y hace versos hasta el pobre campesino
que conmueven las entrañas de la tierra.*

Comercial CORTIZO

Al Servicio de la Construcción



Paseo del Espolón, 19

Teléfonos Part. 810344 - Almac. 811155 PADRON

Carpintería de Aluminio • Persianas
Cristalería • Parquets • Terrazas
Puertas Prefabricadas

Vinos y Mariscos

O PURGATORIO

Especialidad en PULPO

Rúa Nueva - PADRON - Teléfono 810598

«O CAROLÓ»

Manuel Rodríguez Morono

ULTRAMARINOS

AUTOS DE ALQUILER



Teléfono 811235 EXTRAMUNDI (Padrón)

AQUI MOROU DE NENA
ROSALIA DE CASTRO
CANTORA DE GALICIA

"Inda vexo onde xogaba
cas meninas que eu quería
o enxidíño onde foleaba
os rosais que colgaba
y a Fonteira onde bebia"

ATREAL ACADEMIA GALLEGA MANDOU
POR ESTA LEMBRANZA NO PIRMEIRO CENTENARIO
DOS CANTARES GALLEGOS - 1965

NESTA CASA VASCEU
MANOEL BARROS
1844 - 1885
ESCRITOR ILUSTRE
PATRIANO ERGUEITO
QUE BAIXO CEOS DE AMERICA
HONROU A SUA TERRA

FORJASA

Factoría: MILLADOIRO - SANTIAGO

CERRAJERIA ARTISTICA
y
CONSTRUCCIONES METALICAS

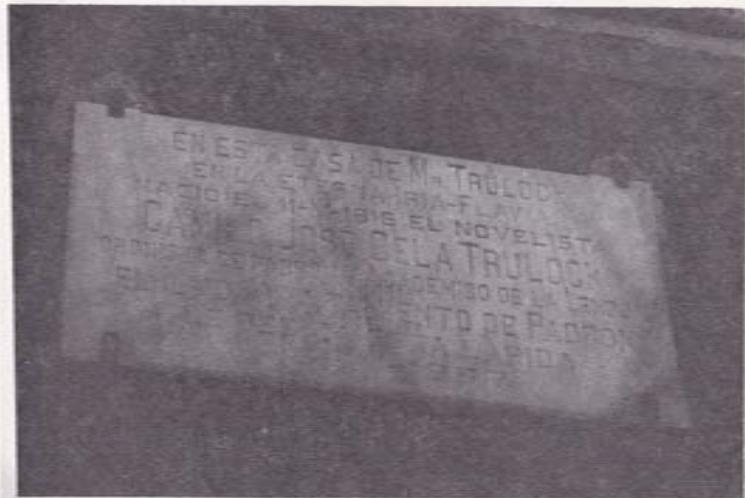
LAVANDERIA
Y
TINTORERIA

TEUMAR

- Lavado y Planchado
- Limpieza en seco
- Servicio rápido y esmerado
- Se sirve a domicilio

Dirección Central: San Clemente - Apartado 223
Teléf. 59 42 90 - SANTIAGO DE COMPOSTELA
598992

c/ del Carmen, 33 - PADRON - Teléf. 810693





roydisa

COMPONENTES HIDRAULICOS Y ACCESORIOS

Rodríguez Viguri, 21

Teléfonos 59 62 08 y 59 31 03

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Avda. de las Camelias 83

Teléfono: 41 80 22

VIGO

GUIA TELEFONICA

PADRON (PADRON)

(Servicio Automático)

Código Territorial: (981)

ABAL BARRAL, M. - Mdg. Hierros, s/n	81 0556
ABOY GENS, L. - Extramundi de Abajo, s/n	81 0549
ACOSTA CASTRO, J. - Comest	
Extramundi, s/n	
AGENCIA BARREIRO - Acc. Auto	81 0754
La Coruña - Vigo, Carretera, 61	
AGRASAR CARRIDO, M. - Bar Rehen, s/n	81 1203
VIDAL, C. - Generalísimo Franco, 3	81 0349
VIDAL, C. - Rúa Pons, 8	81 0189
ALFAERIA Y PLASTICOS	
Lestrove, s/n	
ALMACENES CASA DE LA RIVA	-81 0758
- Generalísimo Franco, 25	-81 0202
ALMESTRE HERMIDA, M. - Bar Carmen, 9	81 1407

ALUMINIOS CORTIZO

- Extramundi, s/n	81 0344
ALVAREZ AGUNIO, F. J. - El Pilón, s/n	81 1244
- AGUNIO, M. - Carmen, s/n	81 0467
- AGUNIO, V. - Protección Carmen, 1	81 0006
- ALONSO, T. - Agr. Seg.	
La Coruña - Vigo, Carretera, s/n	
ALVAREZ GARCIA, H. - Carmen, 53	81 1492
- GARCIA, M. D. - Carmen, s/n	81 0468
ANGUEIRA ANGUEIRA, J	81 0833
Extramundi de Abajo, s/n	
ANGUEIRA BLANCO, R. - Extramundi, s/n	81 0740
- GONZALEZ, C. - Tali Elect. Higueras, 6	81 0885
- PEREZ, C. - Lestrove, s/n	81 1232
ARAGUNDI LAPIDO, M. - Bar Rehen, 68	81 1008
ARENAS Y GRAVIAS DEL ULLA S. L.	
Aduana, 6	{ 81 0002
	81 0055

ARES MENDEZ, C. - Lestrove, s/n

" PEREIRA, I. R. - Comest	81 0643
Vista Alegre, s/n	81 0454
ARES PEREZ, J. M. - Fontanería	81 0856
Enlace Parque, 11	
ARIJON GENDE, L. - Abogado	81 0352
Espolón, Paseo, s/n	
ATANES DE LA FUENTE, M. - Tejidos	81 0906
Rúa Nueva, 6	
AUTO ESCUELA CONSTANTE	81 0653
Iria Flavia, s/n	
AYUNTAMIENTO DE PADRON	
= Alcaldía	
GENERALISIMO FRANCO, s/n	{ 81 0451
OFICINAS	81 0400
GENERALISIMO FRANCO, s/n	{ 81 0247
	81 1404

AYUNTAMIENTO DE PADRON

Extramundi, s/n	81 0707
AYUNTAMIENTO DE PADRON	
Herbon, s/n	81 0708
AYUNTAMIENTO DE PADRON	
Iria Flavia, s/n	81 1325
AYUNTAMIENTO DE PADRON	
Rumille, s/n	81 1326
AYUNTAMIENTO DE RODIS - Calle, s/n	81 0913
BABIO RILO, R. - Generalísimo Franco, 43	81 0498
BALADO MARTINEZ, I. - Carmen, 34	81 1245
RODRIGUEZ, A. - Confr. Santiago, 23	81 0602
BALINO PARDO, E. - Vista Alegre, s/n	81 1284
BALTAR DOMINGUEZ, I.	
Angel Baltar, Plaza, 11	81 0550



J. Villaverde S.A.

Almacenes de ferretería

MILLADOIRO - Santiago de Compostela
Teléfonos: 592624 - 598212 - 598820
Detall: Dr. Teijeiro, 29 - Teléfono 594500



CAFE - BAR
RESTAURANTE

Cierto Blanco

Comidas y Meriendas



Jamón y Mariscos



Vinos del Ribero

Teléfono 598825

Carretera «Santiago - Vigo», a 7 Kms. de Santiago
MONTE CARMELO - Ameneiro - Calo - Teo

BALTAR MONTERO, O. - Calvo Sotelo, 1 ..	81 0683	BLANCO, VDA. DE - Zapatería Generalísimo Franco, 17 ..	81 0105	CALVO ANSEDE, A. - Tali. Mec. La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	81 0156	" PORTOS, C. La Coruña - Vigo, Carretera, 52 ..	81 0342
" SANTALO, E. - Abogado Angel Baltar, Plaza, s/n ..	81 1252	BLANCO ANGUEIRA, C. - Lestido, s/n ..	81 0470	CALVO CASTAÑO, E. - Larmón, s/n ..	81 0488	COLEGIO NACIONAL DE EDUCACIÓN GENERAL BÁSICA - Carmen, 5 ..	81 0194
BALTAR SANTALO, M. - Farmacia Angel Baltar, s/n ..	81 0203	- BOLAND, A. H. - Barco, s/n ..	81 1393	" DOCAMPO, J. - Calvo Sotelo, Avenida, 1 ..	81 0495	COLEGIO NACIONAL EDUCACIÓN GENERAL BÁSICA - Torre, s/n ..	81 1157
BALTAR SANTALO, M. C. Angel Baltar, Plaza, s/n ..	81 0391	- COVEDA, A. - Comis. Iria Flavia, s/n ..	81 0453	" FERNANDEZ, A. - Barco, s/n ..	81 0854	COMERCIAL TATINO - Electrodomésticos	
BANCO DE BILBAO - Calvo Sotelo, 25 ..	[81 0200]	- CASTAÑO, F. - Adana, s/n ..	81 0547	- CALVO LAPIÓD, M. - Extramundi, 33 ..	81 0787	+ Balsa Plaza, s/n ..	-81 0245
BANCO DE BILBAO - Calvo Sotelo, 25 ..	81 0353	Perez de Castro, 1 ..	81 0307	" LAPIDO, R. - Extramundi, 6 ..	81 0279	CONFERENCIA DE SANTOS, M. - Parque, Bl. 1 ..	81 0542
BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO - Oficinas		BLANCO EIRAS, I. - Matanza, s/n ..	81 0179	CALZADOS NOYA - Generalísimo Franco, 17 ..	-81 0105	CONDE MIQUELIN, J. I. - Viveros Herbon, s/n ..	81 0113
CARRETERA DE VIGO, 14 ..	81 1013	FERNANDEZ, C. - Bazar Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 1 ..	81 1452	CAMILO SEAGE - Contrat. Obr. Iria Flavia, s/n ..	-81 0801	CONDE VAZQUEZ, C. - Pensión Calvo Sotelo, Avenida, 9 ..	81 0904
DIRECCIÓN PARTICULAR DIRECTOR	81 1405	GARCIA, J. E. - Vista Alegre, s/n ..	81 1046	CAMIÑO SEVIN, R. La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	81 0743	CONFECIONES MÓRONO - Calvo Sotelo, Avenida, 1 ..	-81 0553
BANCO HISPANO AMERICANO - Calvo Sotelo, s/n ..	81 0790	GONZALEZ, S. - Puent. Aldea, s/n ..	81 0284	CAMIÑA IGLESIAS, A. - Funeraria Generalísimo Franco, 2 ..	81 0552	CONFECIONES ROANBA - Santiago, 23 ..	-81 0602
- Oficinas		PEREZ, R. - Banco, s/n ..	81 0152	CANABAL FERNANDEZ, P. - Alm. Móbiles. Hemeros, 2 ..	81 1018	CONFECIONES ROCARBI - La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	-81 0911
BODEGAS BOUZAS HNOS.	[*81 0711]	REY, G. - Panad. Extramundi, s/n ..	81 1120	CAÑLE CRISTÓFOL, F. - Extramundi, 62 ..	81 1146	CONFECIONES ROCARBI - La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	-81 0990
BANCO DE MADRID - Ramon Tojo, Plaza, 13 ..	[*81 1311]	SANTEODORO, J. A. - Santiago, 78 ..	81 1150	CAO JAMARDO, E. - Fotógrafo Espolón, Paseo, 8 ..	81 0208	CONFECIONES ROCARBI - La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	-81 0044
BANCO NOROESTE - Camerela General, 10 ..	[*81 1251]	SANTEODORO, Q. - Parque, Bl. 2 ..	81 0642	CARBALLO DOPAZO, J. M. - Luans, s/n ..	81 0629	CONVENTO PADRES DOMÍNICOS La Coruña - Vigo, Carretera, s/n ..	
BANCO PASTOR - Calvo Sotelo, Avenida, 1 ..	[*81 0390]	SANTOANDRÉS, V. - Bar - Herbon, s/n ..	81 0892	CARBALLIDO LOPEZ, H. - Adj. Ses. Iria, Lugar de, s/n ..	81 0393	CORTES OLIVEIRA, M. Puenteceas, Carretera, v/n ..	81 0241
BANDIN FIGUEROA, R. - Cafè Extramundi, s/n ..	81 0654	BOUZA PEREIRAS, G. - Env. Vidr. La Matanza, Iria, s/n ..	81 0757	CARBALLO LOPEZ, H. - Adj. Ses. Calvo Sotelo, Avenida, 28 ..	81 0407	CORTINAS AGRASAR, J. Extramundi, 105 ..	81 1295
BAR LOS MONAGUILLOS - Calvo Sotelo, Avenida, s/n ..	-81 0852	BOUTAS AGRASAR, V. - Reten, s/n ..	81 0946	CARBALLO LOPEZ, M. T. - Parque, Bl. 1 ..	81 0640	CORTINAS BOVEDA, J. F. - Cerveceria Generalísimo Franco, 37 ..	81 1308
BAR O INFERNO - Rosalia de Castro, 2 ..	81 0808	PEREIRAS, G. - Bodega Mistaria, Iria, s/n ..	81 0293	CARBAILLO LORENZO, J. - Lestrove, 69 ..	81 1248	CORTINAS CASTRO, J. - Joyería Rua Nuesa, 3 ..	81 1403
BAR RINCON - Higueras, 11 ..	81 0256	BOUZAZAS, M. - Fábr. Mad. Iria, 24 ..	81 1108	CARBALLEIRA, J. - Rosalía de Castro, 12 ..	81 0149	CORTINAS LAPIDO, J. - Extramundi, 103 ..	81 0650
BAR SAN LUIS - Lestrove, s/n ..	81 0345	BUCETA MAGAN, J. - Lestido, s/n ..	81 0852	CARRILLO PENEJO, M. - Bar Pouza - Iria, s/n ..	81 0086	CORTIZO BERJON, J. M. - Comest. Carmes, 28 ..	81 0158
BARPIRO FRESCO, C. - Matanza, s/n ..	81 0682	MAGAN, M. - Transp. Matanza, s/n ..	81 0591	CARRILLO PENEJO, M. - Bar Pouza - Iria, s/n ..	81 1105	CORTIZO SONORA, J. M. - Extramundi, s/n ..	81 0344
" GAMBINI, R. - Acc. Auto La Coruña - Vigo, Carretera, 61 ..	*81 0385	BUELUA PIRENO, L. - Ferretería Macias, Plaza, 12 ..	81 0057	CARRIZO OTERO, G. - Transp. Lestrove, s/n ..	-81 0202	CORTINAS BOVEDA, J. F. - Cerveceria Generalísimo Franco, 25 ..	81 1302
BARREIRO GONZALEZ, G. - Peñedo, s/n ..	81 0589	BUSTELO RODRIGUEZ, M. - Lestido, 19 ..	81 1082	CASA VARELA - Generalísimo Franco, s/n ..	-81 0905	COSTA OTERO, G. - Transp. Lestrove, s/n ..	81 0658
" GONZALEZ, S. - Peñero, s/n ..	81 0945	CAALVIRIO OTERO, A. - Lestrove, s/n ..	81 0345	CASAL SANCHEZ, R. - Tali. Eléct. Pazo, s/n ..	81 1154	COSTA ALVAREZ, A. Santo Domingo, 3 ..	81 0297
" VIDAL, E. - Comis. Vidal Cepeda, 18 ..	81 0103	CAAMINA VARELA, R. - Roucos, s/n ..	81 1096	" VAZQUEZ, D. Generalísimo Franco, 19 ..	81 0494	CRESPO FRAGA, P. - Grad. Soc. Matanza, s/n ..	81 1254
BASADRE RIVAS, E. - Parque, 17 ..	81 0039	CABO REY, J. - Macias, Plaza de, 6 ..	81 0040	CASA DE LA RIVA - Generalísimo Franco, 25 ..	-81 0202	COSTA MORONO, M. - Fotógrafo Pedreda, s/n ..	81 1059
" RIVAS, G. - Panad. La Matanza, s/n ..	81 0101	" REY, J. - Comest. Daniel Lopez, Avenida, 2 ..	81 0054	CASA VARELA - Generalísimo Franco, 25 ..	-81 0202	COSTA OTERO, G. - Transp. Lestrove, s/n ..	81 1302
BASANTA REGO, A. - Calvo Sotelo, s/n ..	81 0584	Generalísimo Franco, s/n ..	81 0057	CASAL VILLAS, T. - Lavandería Carmen, 33 ..	81 0593	COSTA OTERO, G. - Transp. Lestrove, s/n ..	81 0658
BASCÓN BLANCO, M. - Calvo Sotelo, Avenida, 1 ..	81 0450	CAFÉ BAR POUSA - Posas, Iria, s/n ..	-81 1105	CASASTRAL BALADO, M. - Travesías, 11 ..	81 0250	COSTO VICENTE, E. Bodel, s/n ..	81 1352
BASCÚS CASTRO, R. - Matanza, 23 ..	81 0581	CAJA DE AHORROS Y MONTÉ DE PIEDAD DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	81 0198	" BRANERO, F. - Iria Flavia, s/n ..	81 0398	COSTO VICENTE, E. Espolón, Paseo, 35 ..	81 0746
BATAILLA GARCIA, R. - Paraso, s/n ..	81 1280	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" GONZALEZ, R. - Parque, Bl. 4 ..	81 0587	COSTO VICENTE, E. - Dragueria Daniel Lopez, Avenida, 2 ..	81 0959
BAZAR NOILLA - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 1 ..	-81 1452	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" PRIEGUE, R. - Comest. Daniel Lopez, Avenida, 2 ..	81 1401	COSTO VICENTE, E. - Dragueria Daniel Lopez, Avenida, 2 ..	81 0696
BECKER BARREIRO, A. - Pedreira, s/n ..	81 0141	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	CASTAÑO TOJO, H. - Allardia Lestrove, 5 ..	81 1103	COSTO VICENTE, E. - Dragueria Daniel Lopez, Avenida, 2 ..	81 0898
" BARROSO, E. - Iria Flavia, s/n ..	81 0694	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	CASTRO CASTAÑO, J. - Puent. Aldea, 17 ..	81 0982	CUSTODIO CUSTODIO, J. - Santiago, 22 ..	81 0041
" MENDEZ, J. - Vista Alegre, s/n ..	81 1397	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" FONTAN, J. - Palomar de Abajo, s/n ..	81 0882	CHENLIO CASTAÑO, F. - Procurador. Campo Fera, 24 ..	81 0304
BERO BIAN, L. - Peregrinos, 7 ..	81 0057	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" MORENZ, R. - Rosalía de Castro, s/n ..	81 1107	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
" SERRAN, M. - Comesp. Prensa Serranos, 24 ..		CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" MUÑIZ, A. - Lestrove, s/n ..	81 1094	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
BERO LLUAN, R. - Ruiz Pons, 9 ..	81 0246	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" REY, C. - Extramundi de Abajo, s/n ..	81 0788	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
" MAGARINOS, G. - Herrerías, 3 ..	81 1057	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" SANTOS, M. - Extramundi de Abajo, s/n ..	81 0988	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
" HERRERIAS, I. - Luans, s/n ..	81 0139	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" SIERRA, C. - Barco, s/n ..	81 0850	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
" PEREZ, J. M. - Lestrove, 55 ..	81 1443	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" TORIO, M. - Lestrove, s/n ..	81 1347	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
BENDAÑA SANCHEZ, C. - Carmen, 17 ..	81 1250	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" VAZQUEZ, G. - Parque, Bl. 4 ..	81 0689	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
BERNARDEZ BREA, M. C. Lugar de Queiruga, s/n ..	81 0935	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	CIOTULLA ROMERO, L. - Calvo Sotelo, s/n ..	81 0383	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
BERNARDEZ SEIJAS, S. - Lestrove, 215 ..	81 1446	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	" ROMERO, A. - Generalísimo Franco, 19 ..	81 0848	CHENLIO RODRIGUEZ, R. - Bar	
BEVEDA BENITAN, J. Puerto - Cesures, 57 ..	81 0785	CAJA DE AHORROS DE SANTIAGO - Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 4 ..	-81 0198	COBAS CERTINAS, J. - Carmen, 19 ..	81 1231	DOCE BARREIRO, A. Palomar de Abajo, 24 ..	81 0681
		CAVALO ANSEDE, A. - Acc. Auto Iria Flavia, s/n ..	81 0703	" PORTOS, C. CODESIDO PORTAS, J. - Bar Aduana, 8 ..	81 1007		

Manuel Curtiñas Pérez

Distribuidor oficial para esta comarca de abonos de
UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO. S. A.

LAMAS - CARCACIA - Padrón

Teléfonos 810501 - 811326

Dominguez Caamaño, J. M. Matanza, sh	81 0896	GAGO DINIS, M. - Balsa de la Vega, 1 " Gil, J. - Daniel Lopez, Avenida de, sh	81 0043	GRELA TOURIS, J. - Santo Domingo, sh " TOURIS, J. - Campera Vital Cepeda, sh	81 0244	LESTIDO HERMIDA, A. - Sastreña Carmen, 79	81 0507
Dominguez Pampin, C. - Electrodom. Angel Baltar, Plaza, sh	81 0245	GANDARILLA DE LA FUENTE, A. - Viter Herreros, 1	81 0556	GROBAS ALONSO, E. - Bicicletas " - Calle 2	81 0405	LESTIDO HERMIDA, A. - Transp. Santiago, 20	81 0702
Dominguez Pampin, C. - Tall. Mec. La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0259	GARABAN, VDA. DE - Santiago, 32	81 0187	GUARDIA CIVIL - CIUATTEL La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0152	LOIS RODRIGUEZ, P. - Vinos Esplón, Paseo, 23	81 0406
Dominguez Suarez, A. - Herbon, sh Dopazo Cortinas, J. A. - Tall. Mec. Pedron- Cesures, Carretera de, sh	81 0545	GARCIA BARREIRO, S. - Carniceria Asturias, Plaza, sh GARCIA BARREIRO, S. - Restaurante Calvo Sotelo, Avenida 52	81 0254	GUERRA IGLESIAS, D. - Puenteceos, sh GUILLAN VIDAL, J. L.	81 1151	LOPEZ CALVO, F. - Contrat. Obr. Carmen, 1	81 1054
Dominguez Suarez, A. - Herbon, sh Dopazo Cortinas, J. A. - Tall. Mec. Pedron- Cesures, Carretera de, sh	81 1458	GARCIA BOTANA, L. Coruña- Vigo, Carretera, 14	81 0680	GUNDIN ALVAREZ, E. - Muebles Calvo Sotelo, Avenida, sh	81 0382	LOPEZ GOMEZ, M. La Coruña- Vigo, Carretera, 14	81 1298
Dopazo Lorenzo, F. - Lestrove, sh Lorenzo, M. L. - Lestrove, sh	81 0585	GARCIA DURO, M. - Rossala de Castro, 6 " FIGUEROA, I. - Inia- Elvira, 20	81 0447	HABITACIONES ESPAÑA Calvo Sotelo, Avenida, 9	81 0207	LOPEZ MAGAN, A. - Herbon, sh " MARTINEZ, M. - Alm. Vinos Franco Salgado Aragüo, Avenida, 91	81 0543
Dourado Palmeiras, F. Alfonso de la Peña, 4	81 1097	" GARCIA, J. - Vista Alegre, 14 GARCIA, M.	81 0797	HERMANAS DE LA CARIDAD DE SAN VICENTE DE PAUL - Residencia Vital Cepeda, 2	81 0904	LOPEZ MONTES, M. - Luas, sh PINEIRO, A. - Fortunato Cruces, 25	81 1234
Duro Bandin, M. - Herriera Estacion, sh Empresa CASTROLIM S. A. - Autob.	81 1052	La Coma- Vigo, Carretera de, 101 Linea Calvo Sotelo, Avenida, 3	81 1394	HERMANDAD SINDICAL LABRADORES Y GANADEROS - Generalissimo Franco, 38	81 0953	LOPEZ DE REGO STOLLE, D. Santa Cruz Herbon, sh	81 1444
Estevez Estevez, M. - Paraiso, sh Fabeiro Souto, I. - Extramundi, 10	81 0286	GARCIA GARCIA, M. - Parque, Travesia, sh	81 0145	HERMIDA PINTOR, A. - Comest. Santiago, 11	81 0652	LOPEZ DEL RIO, A. Calvo Sotelo, Avenida, 37	81 1053
Souto, M. - Parque, sh	81 1396	GARCIA GONZALEZ, M. - Comest. Herbon, sh	81 0803	HERMOSO CASTRO, R. - Pilon, sh HERNANDEZ GONZALEZ, E. - Fondo Villa, 10	81 0805	LOPEZ RODRIGUEZ, J. Generalissimo Franco, 28	81 0098
Fabrica Embotellados Vino G. Bouzas	81 0757	GARCIA PICCOLI, F. Juan Rodriguez Cobian, Plaza, 1	81 0597	HUIOS DE FRANCISCO GARCIA, S. L. Ferreteria Rua Nueva, 1	81 1349	LOPEZ SECO, C. - Pedreira, 23	81 0449
Fernandez, C. - Carretera, sh	81 0343	GARCIA PICCOLI, O. - Procurador Rodriguez Cobian, 1	81 0258	HUIOS DE FRANCISCO GARCIA, S. L. Ferreteria Canton de la Iglesia, 1	81 0001	LORENZO BALLESTEROS, J. R. Restaurante Calvo Sotelo, Avenida, 27	81 0657
Farinilla Millan, J. - Inia- Flavia, 14	81 0766	GARCIA PUERTAS, M. - Puenteceos, 1	81 0549	HUIOS DE FRANCISCO GARCIA, S. L. Ferreteria Canton de la Iglesia, 1	81 0908	LORENZO PEREZ, J. - Parque, 3 " VIGO, A. - Carmen, 50	81 1480
Fernandez Blanco, M. - Luisa, sh	81 0695	" REGUEIRO, P. - Reloj Generalissimo Franco, 9	81 0858	HOSTAL CUCO - Restaurante - Calvo Sotelo, Avenida, 15	81 0511	" VIGO, E. - Padron- Puente Cesures, Carretera, sh	81 0769
Cardezo, V. - Inia Flavia, sh	81 0144	" VILLEIRON, M. - Reben, 22	81 0533	HOSTAL RESIDENCIA CUCO Calvo Sotelo, Avenida, 15	81 0550	LORENZO VILAR, A. Calvo Sotelo, Avenida, 28	81 0176
Casal, G. - Comest. Lestrove, sh	81 1358	GARCIA SUAREZ, 5. - Inia- Flavia, 7	81 0433	IGLESIAS CATORIA, E. - Confineria Campera General, 69	81 0613	MADERAS FERRONY GONZALEZ, S. A. " Picanya, sh	81 0011
Fernandez, M. - Taberna Adunana, 1	81 1603	" VALEIRON, M. - Reben, 22	81 0751	IGLESIAS CEBREIRO, M. - Extramundi, sh DIURO, A. - Parque, sh	81 1148	MAGAN ABALO, J. - Elect. Lestrove, sh	81 1093
Fresco, J. - Luisa, 24	81 0767	GESTORIA DOMINGUEZ FARINA - Carmen, 31	81 1450	" FIGUEIRA, S. - Carniceria Asturias, Plaza de, sh	81 0174	" CRUCES, J. - Lestrove, sh	81 0548
Gomez, I. - Lestrove, sh	81 0484	GIL CAJABAVILLE, R. La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 1044	IGLESIAS ISORMA, C. - Delicia Jardin, sh ISORMA, C. - Pescaderia	81 1258	MAGAN GAGO, A. - Tall. Mec. Sanfins, 34	81 0948
Muniz, V. - Calvo Sotelo, Avenida, 17	81 0747	GILINIO PEDRUSO, E. - Pasal, sh	81 0143	" ISORMA, C. - Pescaderia Asteaga, Plaza, sh	81 0593	MAGAN LAPIDO, F. Calvo Sotelo, Avenida, 19	81 0355
Vazquez, J. - Extramundi de Abajo, sh	81 1450	GOMEZ GONZALEZ, A. Extramundi de Arriba, sh	81 0842	INSTITUTO NACIONAL BACHILLERATO NIECTO - Calvo Sotelo, Avenida de, sh	81 0957	MAGAN LAPIDO, F. - Transp. Franco Salgado Aragüo, Avenida, sh	81 1205
Ferron Martinez, F. Calvo Sotelo, Avenida, 28	81 0196	GOMEZ MOSQUERA, C. - Calzados Sol, 2	81 0452	NARDO ALONSO, L. - Puenteceos, 66	81 0752	MAGAN LAPIDO, J. - Transp. Lugar de Ira, 17	81 0655
Ferron Martinez, J.	81 0595	" OLIVEIRA, M. - Corres. Prensa La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0154	BARRERO, R. - Lestrove, sh	81 0644	MAGAN LAPIDO, J. Extramundi de Arriba, 41	81 0081
Fidalgo Fardo, J. I. - Regis. Prop. Calvo Sotelo, Avenida, sh	81 1455	GOMEZ REY, M. - S. Domingo La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0632	CARRERA, F. Extramundi de Arriba, 41	81 0995	MAGARINOS BARRIOS, M. - Lestrove, 132	81 1244
FIGUEROA AREAS, M. - Polleria Abastos, Plaza, sh	81 1156	GONZALEZ BAHILLO, J. D. - Denfis. Odon Sanz, Domingo, 7	81 1408	JAR - Mat. Comis. Lugar de Pazos, sh	81 0504	MAGUILL, M. - Vida Cepeda, 4	81 0461
FIGUEROA BOGA, A. - Extramundi, sh	81 1098	GONZALEZ BLANCO, J. - Herbon, sh	81 0242	JESUS DELL, M. DE La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0288	LAGO, M. - Herbon, sh MANUFACTURAS QUINTA - Matanza, sh	81 0546
FINANCIERA MADERERA S. A. Paraiso, sh	81 0211	" CALVO, J. - Lestrove, sh	81 1192	JOYERIA DIAZ - Generalissimo Franco, 1	81 1460	MANUFACTURAS ROCARI S. L. - Confec. La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0657
FINANCIERA MADERERA S. A. Paraiso, sh	81 0290	" CASALS, M. - Parque, Bl. 3	81 0588	JUGUEDO COMARCAL Calvo Sotelo, Avenida, sh	81 0049	MARTIN GARCIA, J. Parque, Travesia del, 2	81 0911
Folgaiz Castelion, M. C. - Carmen, 77	81 0300	DOCAMPO, R. Calle Socorro, Avenida, 1	81 0249	LADO CASAL, M. - Reloj	81 1208	MARCOS ROMERO, L. - Parque, Bl. 1	81 0690
Fuentenza Garcia, M. Rosario Castro, 9	81 0692	GONZALEZ FERNANDEZ, I. - Palmer, 30	81 0277	" Generalissimo Franco, 4	81 0952	MARINO GARABAL, E. - Lestrove, sh " GONZALEZ P., Z.	81 0541
FORIAN DIANZA, R. - Lugar de Iria, sh	81 0748	" FERNANDEZ, M. C. Palomar de Abajo, 23	81 0193	LAGO CHENLO, M. - Comest. Herbon, sh	81 0595	Calvo Sotelo, Avenida, 12	81 0586
Vidal, A. - Vistaegre, sh	81 0697	GONZALEZ GARCIA, D. - Herreros, 5	81 0332	LAGMAS RIVAS, L. - Estacion, Carretera, sh	81 0952	MARTIN GARCIA, J. Parque, Travesia del, 2	81 0699
Fragua Castro, J. L. - Lestrove, sh	81 0988	" GOMEZ, B. - Bar	81 1058	LAMPON PEREZ, J. - Extramundi, 3	81 1154	MARTINEZ ALVAREZ, S. - Calvo Sotelo, sh	81 1065
Fraile Pampin, A. - Fonte Vilar, sh	81 0744	Extramundi de Arriba, sh	81 0944	LAPERO CASTRO, J. - Extramundi, 27	81 0933	" ALVAREZ, S. - Alm. Tijos.	81 1068
Fraiz S. A. - Maderas Estacion, Carretera, sh	81 0552	GONZALEZ GONZALEZ, L. Extramundi de Abajo, 54	81 1058	LAPERO CASTRO, J. - Extramundi, sh	81 1458	Rosalía de Castro, 10	81 1202
Fraiz Saa, J. - Maderas Estacion, Carretera, sh	81 0600	GONZALEZ LAPIDE, A. Alonso de la Peña, 1	81 0944	LAPERO CASTRO, J. - Extramundi, sh	81 0704	MARTINEZ BANDIN, C. - Juan Rodriguez, 6	81 0184
Fraiz Saa, M. J. - Maderas Generalissimo Franco, sh	81 0651	" GRELLO LOPEZ, A. Calle Sotelo, Avenida, sh	81 0686	LAREU PARDAL, F. - Calzados	81 0239	" BANDIN, M. - Alm. Vinos	81 0448
FRANCO ALVAREZ, J. Generalissimo Franco, 43	81 1069	GRELLO LOPEZ, A. Calle Sotelo, Avenida, sh	81 0933	Rua Nueva, 6	81 0907	Rosalía de Castro, 12	81 0586
FRANCO CASTRO, M. D. - Confineria Generalissimo Franco, 35	81 0301	GRELMA MAGARINOS, J. - Dolores, 24	81 0686	LATORRE FRANCO, E. - Confineria	81 0954	MARTINEZ DOMINGUEZ, J. La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0739
Frojan Eiras, S. - Santiago, 14	81 0282	" MAGARINOS, V. - Carniceria	81 1346	GRANADA, J. - Comest.	81 0441	MARTINEZ FARIO, I. M. Calvo Sotelo, Avenida, de, 28	81 0389
Fuentes Mendez, J. - Santiago, 73	81 0859	Asturias, Plaza, sh	81 0958	LEMIA CASTINEIRAS, M. - Parque, sh	81 1445	MARTINEZ LOPEZ, A. - Lestrove, sh	81 1032
Menendez, J. - Luisa, sh	81 0796	GRELMA SONORA, C. Calvo Sotelo, Avenida, 28	81 0791	LESTIDO GESTOSO, R. J. La Coruña- Vigo, Carretera de, 22	81 1495	" LOPEZ, E. - Comest. Extramundi, sh	81 0606
Fuerzas Electricas del Noroeste S. A. - La Coruña- Vigo, Carretera, sh	81 0046	Asturias, Plaza de, sh	81 0756				

" LOPEZ, S. -Cafeteria	
Generalísimo Franco, 38	81 0559
MARTINEZ MILLARES, M.	81 1147
Calvo Sotelo, Avenida, 2	
MARTINEZ QUINIO, A. -Hostal	
Calvo Sotelo, Avenida, 15	
MARTINEZ DE LA RIVA VILLAVERDE, R.	
Rua Nueva, 9	
MARTINEZ RODRIGUEZ, R.	81 0097
Juan Rodríguez Cobian, 4	
MARTINEZ VILLAR, I. -Ser, 5	81 0793
MATA CHENLO, E. -Calzada, 43	81 0331
MATU BOGA, J. -Panizo, 26	81 1198
MATU COSTA, R.	
Puentecesuras, Carretera, 56	
MAUREILLE, VDA. DE -Merceria	
Rua Nueva, 11	
MENDEZ BOGA, J. -Seguros Carmen, 31	81 0595
MENDEZ BOTANA, M. -Extramundi, sh	
" TORRENTE, C. -Bar	
Estación, Carretera de, sh	
MENDEZ TORRENTE, M. L.	81 0459
La Coruña-Vigo, Carretera, sh	
MENDEZ TORRENTE, R. -Alo, Auto	81 0346
Calvo Sotelo, Avenida, 5	
MENE IGLESIAS, E. -Rúa Nueva, 5	81 0446
" IGLESIAS, P. -Tejidos	
Parque, Travesía del, sh	
MENE SANTOS, C. -Bar	
Extramundi de Abajo, sh	
MIGUENS COSTA, I. -Paraiso, 16	81 1449
" LIOU, J. -Puentecesuras, sh	81 1491
" MARINO, J. M. -Luans, sh	81 0074
MIRANDA GARCIA, I.	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
MONTENEGRO GONZALEZ, M.	
Puentecesuras, sh	
MONTERO VINA, S. -Miat, Comest.	81 1447
Lugar de Pazos, sh	
MOREIRA DE JESUS, M. -Matanza, 14	81 0504
MOREIRAS BOGA, M. -Comest.	
Ledrero, 39	
MOREIRAS LEMA, D. -Lestrove, 6	81 0659
" LEMA, D. -Lestrove, 25	81 1045
" LEMA, D. -Pisón, 236	81 0749
" LEMA, M. -Matanza, 6	81 1348
MORONO	
-Cafecongas	
-Calvo Sotelo, Avenida, 1	
MOSAICOS SAR	-Camer, sh
MOSQUERA FRAGUNDI, C.	81 0357
Groove, 213	
MOSQUERA AMELA, D. -Matanza, sh	81 0684
" MARTINEZ, J. -Pitero, sh	81 1095
" MARTINEZ, J. -Transp.	
Extramundi de Abajo, sh	
MOSQUERA REPIO, M. -Panad.	
Ira, Flavia, 30	
MOSQUERA REPIO, R. -Peluc. Sras.	
Macias, Plaza de, 7	
MUTAS DIOS, J. M. -Puta El Encin, sh	
" DIOS, S. -Lestros, 20	
MUQUELLA VIDAL, DE -Cocer.	
Carvo Sotelo, Avenida, 17	
" KIRELLA ALAMANCOS, I. R. -Comest.	
Carmen, 11	
NAZAS AYUSO, J. L. -Parque, Bl. 4	
MUNIZ RODRIGUEZ, M. -Lechería	
Aloso de la Peña, 1	
MUNOZ RODRIGUEZ, D.	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
MUTUA GENERAL DE SEGUROS	
-Carmen, 31	
NEIRA SUSAVILA, J.	
NEIRO AGGRASAR, E. -Chapicheria	
La Coruña-Vigo, Carretera, sh	
NOGUEIRA GEN, C.	
Franco Salgado Araujo, Avenida, 3	
NOGUEIRA GEN, C. -Alo, Auto	
Calvo Sotelo, Avenida, 9	
NOGUEIRA GEN, J. -Garaje	
Franco Salgado Araujo, Avenida, sh	
NOGUEIRA GEN, M.	
Franco Salgado Araujo, Avenida, sh	
NOGUEIRA GEN, R.	
Franco Salgado Araujo, Avenida, sh	
OLIVEIRA CHENLO, J.	
Calvo Sotelo, Avenida de, 71	
OLIVEIRA PORTAS, J.	
Palomar de Abajo, 3	
OLIVEIRA PORTAS, R. -Lugar de Pazos, sh	
" REY, I. -Extramundi de Abajo, sh	
" REY, M. -Extramundi, sh	
OTERO GONZALEZ, E. -Parque, Bl. 3	
" GONZALEZ, E. -Arquitect.,	
Santillan, 16	
OTERO GONZALEZ, J. -Construc.	
Santillan, 28	
OTERO NOGUEROL, I. -Refin, 107	
" PATINO, I. -Carmen, 3	
PAMPIN VÁZQUEZ, J. R. -Matanza, sh	
PANADERIA IRIA, Ira Flavia, 30	
PARADA DE TAXIS	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
PARADA DE TAXIS	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
PARDAL CASTRO, C. -Vista Alegre, sh	
" CASTRO, C. -Elect. Aut.	
Extramundi, sh	
PARDAL PEREZ, M. -Trasno	
Puentecesuras, Carretera, 70	
PARROQUIA DE SANTA MARIA DE IRIA	
Flavia -Ira Flavia, 18	
PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL	
Magariño, 4	
PATRONATO ROSALIA CASTRO	
Matanza, sh	
PAZ ANTELO, F. -Comest.	
Generalísimo Franco, 21	
PAZ LAMAS, C. -Puentecesuras, 1	
" LAMAS, L. -Angel Baltar, Plaza, 10	
" MIGUENS, E. -Trasno	
Palomar de Abajo, 8	
PAZ MIGUENS, R. -Matanza, sh	
" PATINO, I. -Abogado	
Carretera, sh, Carrera, 35	
PAZOS CABANAS, A. -Matanza, 1	
PAZOS GIMENEZ, R.	
-Concesionario de Automóviles	
-Lugar de Pazos, sh	
PAZOS JIMENEZ, R. -Tejidos	
Generalísimo Franco, 43	
PENALTA CARNEIRO, D.	
Calvo Sotelo, Avenida, 17	
PEREIRA RIAL, J.	
Extramundi de Abajo, sh	
PEREIRA RIAL, L. -Bodegas Herrerías, 8	
PEREIRO GONZALEZ, I.	
" Aloja de la Peña, 5	
PEREZ AGUSTIN, F. -Extramundi, sh	
" AGUSTA, M. L. -Lestrove, Dodra, sh	
" CALVO, N. -Tresvivas	
Calvo Sotelo, Tresvivas, 2	
PEREZ ESTEVEZ, A.	
Generalísimo Franco, 27	
PEREZ ESTEVEZ, D.	
Generalísimo Franco, 25	
PEREZ GONZALEZ, R.	
Extramundi de Arriba, sh	
PEREZ DE GREGORIO, J.	
Generalísimo Franco, 5	
PEREZ DE GREGORIO, J. -Farmacia	
Nicas, Plaza, 6	
PEREZ MIRAS, M.	
Generalísimo Franco, 33	
PEREZ OUTE, R. -Acad. Auto.	
Calvo Sotelo, 41	
PEREZ PEREZ, L. -Peluqueria	
Extramundi, sh	
PEREZ PRIEGUE, A.	
Generalísimo Franco, 20	
PEREZ PRIEGUE, A. -Tejidos	
Generalísimo Franco, 25	
PEREZ PRIEGUE, D. -Carballal, sh	
" PRIEGUE, E. -Carballal, sh	
PRIEGUE, E. -Generalísimo Franco, 23	
PRIEGUE, E. -Merceria	
Car Sotelo, Matanza, sh	
PEREZ RODRIGUEZ, J. -Mosaicos	
Camino, sh	
PICCOLI GOZI, S. -Angel Baltar, Plaza, 6	81 1306
PIELES Y CURITIDOS ZARAGOZA, S. A.	81 0897
Matanza, sh	
PILAR, I. -Lugar de la Matanza, sh	81 0853
PIELES Y CURTIDOS ZARAGOZA S. A.	81 1011
Matanza, sh	
PIELES Y CURTIDOS ZARAGOZA S. A.	81 1090
Matanza, sh	
PIELES Y CURTIDOS ZARAGOZA S. A.	81 1100
Matanza, sh	
PIELES Y CURTIDOS ZARAGOZA S. A.	81 0354
Matanza, sh	
PIELES Y CURTIDOS ZARAGOZA S. A.	81 1459
Matanza, sh	
PINEIRO BUELA, M. -Defensor Jardín, sh	81 0395
" CASARAVILLE, M. C. -Vidal Cepeda, 7	
" CALVO, L. -Sol, 10	
" CALVO, R. -Ira Flavia, sh	
EIRAS, I. -Lugar de la Matanza, sh	
PIVON LABRADOR, S. -Ing	
Carvo Sotelo, sh	
PIREAS GONZALEZ, I. B. -Bar	
Lestrove, sh	
POSE MELSIQ, C. -Roncon, 42	
" ETIO LEMA, F. -Méz	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
PROCURADURA DEL ULLA, S. A. -Celedón	
Calvo Sotelo, Avenida, sh	
PROULLASA, R.	
-Calvo Sotelo, Avenida, sh	
QUITINTA CORINTIAS, A. -Cerrajería	
Matanza, sh	
QUITINTA CHOUZA, J. L. -Matanza, sh	
" NIMO, A. -Vista Alegre, sh	
" NIMO, F. -Matanza, sh	
QUITINTAS ABALO, R.	
Extramundi de Abajo, 11	
QUINTELA CODESIDO, F. -Tall. Eléct.	
La Coruña-Vigo, Carretera de, sh	
QUIROGA PAZ, J. -Luans, sh	
RAMA TUREZ, M. -Ped. Puer	
Calvo Sotelo, Avenida, 41	
RAMOS SUSAVILA, S. -Bar Lestrove, sh	
RASIS CRUCES, I. -Matanza, sh	
REBOIRAS RIVAS, I. -Bar	
Rosalía Castro, 2	
RED NACIONAL DE LOS	
FERROCARRILES	
ESPAÑOLES -Estación, sh	
REPOJO LEIREIRO, J. M. -Aduana, sh	
REIGADA MONTOTO, M. J.	
Campera General, sh	
REIGADA MONTOTO, M. J. -Notario	
La Coruña-Vigo, Campera, sh	
REILOJERA LADO	
Generalísimo Franco, 4	
RESTAURANTE CHEF RIVERA	
Parque, 7	
RESTAURANTE HOSTAL CUJO	
Calvo Sotelo, Avenida, 15	
RESTAURANTE O INFIERNO	
NOVO	
Calvo Sotelo, 52	
RESTAURANTE O PARAIOSO	
Expo, Paseo, 23	
REVILLAS GIL, J. -Med. Murgadas, sh	
REY BALTAZ, A. -Comest.	
Generalísimo Franco, T.	
REY BEIRO, M. -Acad. Auto.	
Carretera General, sh	
REY CAJARVILLE, G. -Pedreña, sh	
CASTRO, I. -Taxis Calvo Sotelo, 17	
GARABAN, N. -Extramundi, sh	
GARCIA, R. -Lestrove, sh	
HERMIDA, E. H. -Renes, sh	
LAPIDO, I. -Pedreña, sh	
MUÑOZ, I. -Transp. Paraiso, 3	
RIVEIRO, B. -Contrat Dbr.	
Extramundi de Arriba, sh	
REY RIVERDO, L. -Aduana, 5	
RODRIGUEZ, R. -Carmen, 44	
SECO, I. -Limones, 5	
SECO, I. -Panad. Extramundi, sh	
VIGO, J. -Comest. Santiago, 9	
VIGO, J. -Transp. Santiago, 45	
RIAL FEIJOO, E. -Puent. Aldea, sh	
" RODRIGUEZ, P. -Pitieiro, sh	
RIBERA CASAL, J. A. -Sala Pts.	
Calvo Sotelo, Avenida, 28	
RIO FORJAN, A. DEL -Merceria	
Vidal Cepeda, 1	
RIO FORJAN, C. DEL	
Generalísimo Franco, 41	
RIO RANIA, J. DEL -Rosalia de Castro, 10	
RIODO FERNANDEZ, F.	
Coruña-Vigo, Carretera, sh	
RIODO RIAL, M. -Pazos, sh	
RIOS SOEURIO, A. -Roxon, sh	
" TERCEO RIO, M. -Palomar de Abajo, sh	
RIVA PAZOS, M. L. DE LA	
Espolin, Paseo, 6	
RIVAS AGETOS, F.	
Generalísimo Franco, 36	
RIVAS AGETOS, M. -Herreros, 3	
" CAJARVILLE, M. -Electrod.	
Macias, Plaza, 6	
RIVAS IGLESIAS, S. -Luzos, 16	
RIVERA CASAL, J. A. -Restaurante	
Parque, 7	

ROAÑA	SANDIAS ABOY, G. A.	TORRÉNTE BEIRO, J. -Sastreña	VIGO GONZALEZ, R. -Comest. Santiago, 4
- Confeccioes	Lugar de Boucon, 24	Rosalía de Castro, 9	VILA BRIAN, J. F. -Farmacia Lestrove, 82
- Santiago, 23			VILANOVA PINHEIRO, I. - Demis. Odorn.
ROCOA DACOSTA, F.	81 0602 SANMÁRCO IGLESIAS, C. -Santiago, 74	TORRENTE BEIRO, R. -Taxis	Colonia, 2
Calle Sotelo, Avenida, 69	81 1197 SANTOS REY, M. C. - Puente Aldea, sh	Lugar de Herbon, sh	VILANOVA PINHEIRO, I. - Demis. Odorn.
ROCHA SUAREZ, C.	SASAL VAZQUEZ, G. -Alq. Auto	TORRENTE CARDAMO, M. C. - Zapateria	Colonia, 2
Coruña Vigo, Carretera, sh	81 0630 Lastrope, -Drodo, 241	Calvo Sotelo, Avenida, 2	VILLAMOR CALVO, I. -
RODRIGUEZ BLANCO, M. -Transp.	SEAGE CRESPO, C. -Contrat ⁴ Obr.	TORRES PEREZ, F. -Electrodos.	Generalísimo Franco, 12
Hemeros, 5	Iria Flavia, sh	Dolores, 30	VILLAMOR CASTRO, M. -Restaurante
RODRIGUEZ BUENO, J. M. -Comest.	SEBE MENDEZ, J. -Med. Macias, Plaza, 2	TORRES TRASANDE, J. -Bar	Calvo Sotelo, Avenida, 2
Vidal Cepeda, 11	SECO BALEROIN, A. A. -Bar Herbon, sh	Rosalía de Castro, 18	VILLAR DE LA RIVA, M. R.
RODRIGUEZ CABANIA, O.	* DOMINGUEZ, G. -Lestrove, sh	TRANSPORTES MAGAN -Santiago, 34	Rosalía de Castro, 19
Las Traviesas, 9	* DOMINGUEZ, G. -Contrat ⁴ Obr.	TRANSPORTES PARDAL	VILLAVERDE GOMEZ, M.
RODRIGUEZ CARBIA, L.	Vilar, 237	Puentecuecas, Carretera, sh	Extramundi de Arriba, sh
Calle Sotelo, Avenida, 1	SEMINARIO SERAFICO DE SAN ANTONIO	TRIGO JUNQUEIRA, B.	VILLAVERDE REY, C. -Tejidos
RODRIGUEZ CARBIA, L. -Concl.	Herbon, sh	Lugar de Pouza, sh	Calvo Sotelo, Avenida, 17
Calle Sotelo, Avenida, sh	SEÑORA GOMEZ, M. -Enlace Parque, 3	TRULECO BERTORINI, M. -Iria Flavia, 2	VILLAVERDE REY, I. -Pract.
RODRIGUEZ CASTRO, A. -Extramundi, sh	SEOLINE ALMAS, R.	TUBRO EDITOR, M. -Mármoles Estudio, sh	Rosalía de Castro, 9
" CASTRO, F.	Juan Rodriguez Cobres, Plaza, 4	MILLARES, L. -Villalgele, sh	VITURRO PEREZ, P. -Lestrove, sh
La Coruña-Vigo, Carretera, 61	SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA	RODRIGUEZ, M. -Mariscos	VIUDA DE ANGEL RAMOS
RODRIGUEZ FERNANDEZ, G.	Carrasco, 1	Miramont, sh	GARCIA, S. L. -Tejidos
Fonteveda, 2	SERVICIOS A LA INDUSTRIA MADERERA	TUBIO SANTOS, J. -Sastreña Pedreira, 86	-Tehua, 2
RODRIGUEZ GIRONES,	S. A. -Coruña-Vigo, Carretera, sh	VAZQUEZ, I. -Matanza, sh	YEBRA PIMENTEL, I. -Granja Agrop.
Higueras, Espinas, 1	SILVA CALVO, I. -Carmen, 56	ULTRAMARINOS BLANCO	Santiago, Carretera, sh
RODRIGUEZ MORONO, E.	CASTRO, M. -Paraso, 2	BOVEDA	ZARRAGA MAZA, M. -Veter.
Extramundi Aldea, sh	SIMSA	- Iria Flavia, sh	La Coruña-Vigo, Carretera, 16
RODRIGUEZ MORONO, M. -Comest.	- Coruña-Vigo, Carretera, sh	ULTRAMARINO CHICO, B. -Rúa Nueva, 13	81 0453
Generalismo Franco, 30	SOCASTRO MOURELOS, O. -Lestrove, sh	VARERA FONTENLA, M.	81 0598
RODRIGUEZ MORONO, M. -Vinos	SOCIEDAD CULTURAL PADRONESA	Alonso de la Peña, 3	81 0003
Extramundi, 9	Calvo Sotelo, Avenida, 10	VARIELA SEIJU, E. -Bazar	81 1246
RODRIGUEZ OSORIO, M.	SOLAR TRILLO, G. -Imprenta	Campos, 43	81 0955
Lugar de Iria, sh	Generalismo Franco, 31	VARIELA SEIJU, E. -Bazar	Generalismo Franco, 50
RODRIGUEZ OSORIO, M. -Alm. Vinos	SOLAR TRILLO, G. -Tejidos	Generalismo Franco, 50	81 0905
Tafona, sh	Espolón, Paseo, sh	VARIELA TOUBES, M. -Fondo de Vila, 6	81 0645
RODRIGUEZ PAZOS, F. -Bar	SOLAR VIGO, F. -Procurador	VAZQUEZ, JOSE RAMON -Fortunato, 45	81 0376
Camilo Jose Cela, Plaza, 2	Estacion, Carretera, sh	VAZQUEZ ANGUEIRA, A. -Bicicletas	VAZQUEZ ANGUEIRA, A. -Camp
RODRIGUEZ PAZOS, F. -Comest.	SOMOZA GONZALEZ, E. -Parque, Bl. 3	Torosa, sh	VAZQUEZ ANGUEIRA, A. -Camp
Santiago, 85	SOMOZA RODRIGUEZ, R. -Bar	81 1207	81 1101
RODRIGUEZ DEL RIO, L. -Apt. Seq.	Calvo Sotelo, Avenida de, 38	81 1159	VAZQUEZ ANGUEIRA, F. -Vitor. Ambre.
Pedreira, 27	SOTO MENDEZ, A. -Tall. Mec. Ser, sh	81 0781	Parque, Travesia del, Bl. 3
VILLENA, M. J. -Pintura, sh	SUAREZ CAJARAVILLE, A. -Matanza, sh	81 0798	VAZQUEZ ANGUEIRA, I. -Tall. Mec.
ROMEO, F. -Pintura, sh	SUEIRO VAZQUEZ, C. -Lestrove, 19	81 0011	Montaña, 7
WARELA, H. -Estauan, Campera, sh	TABLEROS DE GALICIA, S. A.	81 0011	VAZQUEZ CARRIL, J. -Tall. Mec.
ROMERO TORRES, M. C. -Lestrove, sh	Picarria, sh	81 0090	Carmen, 6
RIUA CARDAMIA, V. -Carmen, 16	TABLEROS DE GALICIA S. A. -Maderas	81 1458	VAZQUEZ CRISTOBAL, S. -Carmen, 24
PUTINES LATIDO, D. -Vinos	Picarria, sh	-81 0903	REGATEIRO, J. -Sol, 10
Vista Alegre, sh	TALLERES PADRON	-81 1458	REGATEIRO, J. -Tejidos
RUBINES SILVA, A. -Matanza, sh	- Taller de Chapa y Pintura	VAZQUEZ, E. -Generalismo Franco, 26	VAZQUEZ RET, A. -Parque, 4
PUISAL RUIBAL, M. P. -Tall. Mec.	- La Coruña-Vigo, Carretera, sh	VAZQUEZ, E. -Generalismo Franco, 26	Jardin Artístico, Travesia, sh
La Coruña-Vigo, Carretera, sh	TALLERES TROZO	-81 1458	VEIGA CABO, M. R. -Boucon-Iria, sh
SABORDO REY, J. I. -Med.	- Chapa y Pintura de Automóviles	VICENTE Y COMPARIA, S. L.	81 1196
Generalismo Franco, 20	- Padron -Cesures, Carretera, sh	Alm. Comest.	81 0641
SALES SACARRA, A. -Granja Avic.	TALLERES VIGO S. L.	Calvo Sotelo, Avenida de, sh	81 0455
Pazo La Terra, sh	81 0359 Calvo Sotelo, Avenida, 32	VIDAL LAGO, P. -Transp. Herbon, sh	81 1004
SAN MARTIN DOMINGUEZ, E.		PULLEIRO, A. -Peluq. Sras.	Fondo Da Vila, 10
Daniel Lopez Rodriuez, sh	81 0096 TAPIA PEREZ, L. -Química	81 1255	81 0513
SAN MARTIN DOMINGUEZ, O.	Generalismo Franco, 12	81 01200	VIEITES MALARINOS, R. -Lestrove, 408
Generalismo Franco, 21	TARIO FERNANDEZ, R.	81 0770	81 0058
SAN MARTIN ORENSE, A. -Lestrove, sh	Palomar de Abajo, 9	81 0843	VIGO BUENO, A. -Pedreda-Iria, sh
SAN MARTIN ORENSE, I.	TATO MATEO, C. -Carmen, 12	81 0356	CITOULA, A.
Carballal, sh	* MATEO, C. -Aserrería	81 0895	La Coruña-Vigo, Carretera, 34
SANCHEZ CABALEIRO, A. -Metalq.	Franco Salgado Aragui, Avenida, 5	81 1091	CITOULA, M.
Cartaxo, sh		81 0596	La Coruña-Vigo, Carretera, 34
SANCHEZ CABALEIRO, R. -Matanza, sh	TORRE GUERRA, A. M. DE LA	81 1232	VIGO GENS, M. -Bar
EXTRAMUNDI, sh	Canton de la Iglesia, 2	81 0439	Generalismo Franco, 14
SANCHEZ CHENJO, I. -Merceria	81 1132 TORREIRA GARCIA, J. R. -Parque, sh	81 0444	VIGO GONZALEZ, A. -Santiago, 76
Espolón, Paseo, 39	TORRENTE BEIRO, A.	81 0943	GONZALEZ, I. -Comest.
SANCHEZ MENDEZ, F. -Vidal Cepeda, 12	Lugar de Herbon, sh	81 0557	Canton de la Iglesia, 2



BANCO PASTOR: MARTES: 10:30

Una oficina del Banco Pastor es un mundo de variadísimas actividades. Con toda la organización necesaria para resolver ágil y eficazmente los miles de problemas que cada día se presentan. Martes, 10:30, Banco Pastor, una hora cualquiera, dentro de un día normal.

- 1.- Cobrando un talón.
- 2.- Domiciliando los recibos de casa.
- 3.- Adquiriendo Eurocheques,



- 4.- Informándose sobre los Clubes de Inversión.
- 5.- Envmando una transferencia al chico que estudia en Santiago.
- 6.- Abriendo una cuenta.
- 7.- Atendiendo a un cliente.
- 8.- Descontando una remesa.
- 9.- Ingresando en su libreta de ahorro.
- 10.- Formalizando un 2-D Su crédito personal en 48 horas.



Banco Pastor



LOS PRESTAMOS
Y CREDITOS DE
"LA CAJA"
CUMPLEN UNA
IMPORTANTE
FUNCION SOCIAL
AL SERVICIO DE
LA COMUNIDAD
Y DEL PUJANTE
DESARROLLO DE
PADRON Y SU
COMARCA.



**CAJA DE AHORROS
DE SANTIAGO**

Caja Confederada

Hoy, nos quitamos 50 años.

Con motivo de
nuestro 50º Aniversario

Nuestra Oficina celebra
los 50 años de su fundación
cuando nuestro banco, el
Banco de Bilbao, ronda los
120 años.
Conociendo como hoy es,
piensa y actúa el Banco de
Bilbao, nadie diría que tiene
casi los 120.

Y, por la misma razón,
quienes conocen como hoy
somos, pensamos y
actuamos en nuestra Oficina,
seguro que están dispuestos
a quitarnos un montón de
años.
Eso es lo interesante y lo
agradable de un Banco.

Que a pesar de que se
tengan los años que se
tengan, el deseo de estar,
dialogar y ayudar sea tan
abierto como el del primer día.
Y como pensamos y
somos así, ahora, cuando
cumplimos los cincuenta, nos
los quitamos todos.

50 Años al servicio de

PADRÓN

Autorizado por el Banco de España con el n.º 11.168



BANCO DE BILBAO